# Для человека!

мунистической нартии «О новом снижении торых быстро увеличивается.

турными потребностями стоит в центре им, на изделия из искусственного волокна. внимания Коммунистической партии Со- Не так давно наиболее «ходовым товаветского Союза и нашего Советского пра- ром» в деревне считались соль, спички да вительства. Ему — рабочему, крестьянину, керосин. И, конечно, каждого радует нынинтедлигенту -- посвящены наши планы, че, что подешевели и эти товары, а вместе на него работают все отрасли нашего на- с ними и цемент, стекло, шифер, железо, родного хозяйства. Когда, какое еще пра- всякого рода строительные материалы, вительство или общество способно было пужные в хозяйствс. Не менее важный сказать труженику: - Ты со своими по- уснех нашей нолитики неуклонного снитребностями — цель нашего производства! жения цен состоит в том, что все быстрее Ради человека создаем мы всё на нашей растет в гигантском товарообороте страны земле - от гигантских электростанций до немалая уже и сейчас доля изделий длипоследнего колоска в поле. Всему совет- тельного пользования, обслуживающих носкому народу принадлежит национальный выс бытовые и культурные запросы широдоход государства, и три четверти этой ких масс, в том числе и колхозного крестьогромной суммы идут на покрытие личных янства. материальных и культурных потребностей | трудящихся.

подъем нашей экономики, -- основой раз- да наших женщин-хозяек! вития всех отраслей народного хозяйства стала тяжелая промышленность. Рост лег- растет из года в год. Регулярное, последокой и пищевой промышленности, работаю- вательное снижение цен стало неотъемлеших непосредственно на удовлетворение мой особенностью нашего советского обраматериально-бытовых потребностей насе- за жизни, жизнеутверждающей традицией ления. во всех наших планах гармонично социалистического общества. сочетается с преобладающим развитием тяжелой индустрии. И если в нынешней, пятой пятилетке тяжелая промышленность уже на два процента обогнала запланированный рост производства, то и легкая промышленность также на два процента превысила темпы, предусмотренные планом. Пищевая промышленность, к примеру, особенно отсталых стран, наконец, путем за первые два года пятой пятилетки увеличила выпуск продукции более чем на 25 процентов.

Неуклонно растет и производство одежды, обуви, тканей, мебели, строительных будь сдержать рост цен, неудержимо полматериалов, вещей домашнего обихода. зущих вверх. Вот официальные данные об Так, шаг за шагом, приближаемся мы к уровне цен на важнейшие продукты пикоммунистическому изобилию продуктов и тания в 1952 году в процентах к ценам в предметов потребления. В бюджете каждой конце 1947 года: семьи это неуклонное поступательное движение сопровождается последовательным ростом реальной заработной платы, улучшением условий жизни — с каждым годом все лучше питаются наши лети, лучше одевается народ, все больший достатов у каждого. На одну и ту же сумму в 1952 году мы покупали вдвое больше товаров, чем пять лет назад. За то же время хлеб и масло подешевели в два с половиной раза, мясо и сахар - более чем в годы! -- превзойдены и эти замечательные цифры.

Новое очередное онижение цен реально почувствует каждый советский человек. И тлавное - выгоды от снижения цен становятся особенно ощутимыми потому, что наиболее снизились цены на то, что мы повседневно потребляем, на то, что человеку нужно всегда.

пени — вдвое — снижены цены на картофель, овощи и фрукты. Цены на хлопчато- тывать ему и его семье. бумажные ткани и ткани из натурального шелка снижены на 15 процентов, на готовую одежду, трикотаж и головные уборы, а также на обувь — от 5 до 20 процентов. Значительно снижены цены на культтова-

бенность нынешнего снижения цен: чистый Обеспечение максимального удовлетвовыигрыш населения является одним из са- рения постоянно растущих материальных мых крупных, какие имели советские люди и культурных потребностей всего общества от снижения цен после войны. Только по путем непрерывного роста и совершенстволинии государственной и кооперативной вания социалистического производства на розничной торговли прямая выгода совет- базе высшей техники — таков основной ских людей составит за год 46 миллиардов экономический закон социализма. Советрублей против 27,5 миллиарда в 1951 и ские люди отвечают на заботы пар-23 миллиардов рублей в 1952 году. Если тии и правительства о благе народа учесть, что снижение государственных цен Новыми достижениями в своей созплательвызовет также снижение цен на колхозном ной мирной деятельности. За два прошлых рынке не менее чем на 7 миллиардов руб- года рабочие и служащие принесли народлей, то общий выигрыш населения от но- ному хозяйству своей страны около полувого снижения цен составит не менее 53 тора миллионов изобретений, технических миллиардов рублей!

Следует заметить, что выигрывают и рабочие и служащие, чья реальная заработ- жить хорошо — и работа спорится! ная плата серьезно возрастает, и пенсионеры и студенты, получающие стипендии, отблагодарить трудом своим, своими достивыигрывают и крестыяне. Государственные заготовительные цены на продукты сельскохозяйственного производства остаются мать. прежними, а приобретать промышленные товары крестьяне будут по ценам снижен-

росла. Но дело не только в том, что каж- движения вперед, к коммунизму. дая советская семья теперь сможет поку-! Так говорят советские люди.

пать многим больше, чем раньше,продолжает изменяться самый характер этих ноку-

пок. В народе, ко-Снова, в шестой раз за послевоенные торый окончательно и бесноворотно регоды, снижены цены. С величайшим шил зерновую проблему, повысилась удовлетворением встречено в каждой со- потребность в таких видах продуктов, ветской семье постановление Совета Мини- как мясо, рыба, овощи, фрукты, састров СССР и Центрального Комитета Ком- хар, молочные изделия, производство ко-

государственных розничных цен на продо- Точно так же спрос населения перевольственные и промышленные товары», мещается с простых видов хлопчатобумаж-Человек с его материальными и куль- ных тканей на шерстяные и шелковые тка-

В этой связи следует подчеркнуть, что снижение цен касается таких предметов, Новое снижение розничных цен на про- как велосипеды, покрышки и камеры для довольственные и промышленные товары- легковых автомобилей и мотоциклов, охотеще одно проявление неустанной, последо- ничьи ружья, мебель, ковры. Значительно вательной заботы партип и правительства снижены цены на холодильники, пылесоо советском человеке. Раз и навсег- сы, стиральные машины, электрические избрала Коммунистическая партия бытовые приборы. Вот еще одно яркое сви-Советского Союза единственно правиль- детельство заботы партии и правительства ный путь, обеспечивший неуклонный обыте советской семьи, об облегчении тру-

Жизненный уровень советского народа

Совсем иная картина в лагере капитализма — в мире наживы и извлечения максимальной капиталистической прибыли путем эксплуатации, разорения и обнищания большинства населения данной страны, путем закабаления и систематического ограбления народов других стран, войн и милитаризации народного хозяйства, используемых для обеспечения наивыещих прибылей. Ни одной из стран империализма не удается хоть сколько-ни-

Наиме	нов	sai	не	: Т	08	арс	В	CCCP	CIIIA	Англия	Франция
Хлеб	2	7	=		=	2	3	39	128	190	208
Мясо	2			-	2			42	126	135	188
Масло	СЛИ	BC	чн	oe		2	7	37	104	225	192
Молоко		9			2	2	2	72	118	130	174
Caxap	2	•	2		2	2	2	49	106	233	376

Ныне в СССР эти проценты еще значидва раза. А теперь, благодаря новому сии- тельно снизились, в странах империализжению цен — шестому за послевоенные ма еще более возросли. Прочитайте статью Джозефа Кларка, опубликованную сегодня в «Литературной газете», и вы увидите, что в 1953 году дефицит в прожиточном минимуме миллионов трудящихся США продолжает расти и простому американцу жизнь обходится все дороже -втрое дороже, чем в довосниую пору!..

Нищету, голод, лишения испытывает трудовой человек капиталистического мира. Милитаризация народного хозяйства, Пены на хлеб, хлебо-булочные изделия, гонка вооружений, вызывая сокращение на муку и макаронные изделия, на сахар и гражданского производства, с каждым днем кондитерские товары, крупу, рис, бобы и ухуднает и без того тяжкое положение пищевые концентраты, на рыбу и рыбото- трудящихся, все больше увеличивает арвары, на жиры и яйца снижены на 10 про- мию безработных, усиливает налоговый пентов. Цены на мясо и мясопродукты сни- пресс. Непрочно, зыбко положение трудожены на 15 процентов. В наибольшей сте- вого человека в странах капитала. Все большие тяготы жизни приходится испы-

Прочно и незыблемо счастье каждого советского человека. Он уверен в своей необходимости для общества, уверен в завтрашнем дне. А рождает такую уверенность постоянный и радостный труд. Повсюду в Соры и товары хозяйственного обихода, меди- ветской стране требуются честные рабочие каменты и многие, многие другие товары. руки. С безработицей, как известно, мы по-Надо подчеркнуть еще одну важную осо- кончили еще во времена первой пятилетки.

усовершенствований, рационализаторских предложений. Все полнее, все ярче даст себя знать творческий разум народа. Когда

Каждый советский человек стремится жениями родную партию, наше Советское правительство, великую, могучую Родину-

 Спасибо партии и правительству за заботу о человеке! Отвечая на эту заботу, мы будем трудиться еще упорней Наш советский рубль еще больше укре- и вдохновенней, еще производительней на пился, его покупательная сида вновь воз- благо любимой Отчизны для быстрейшего

#### Радостный день

но в ста километрах от Владимира. Люди и письмоносец Григорий Михайлович злесь знают друг друга в лицо, по фами- Ильин, прослуживший в Покрове 44 года. лии, а порой и по имени-отчеству. Круплей, студенты педагогического техникума, существенная надбавка к моим доходам. колхозники.

что ласт снижение цен на хлеб, сахар, варов. скромным подсчетам, это составит более говорят. 177 рублей в месяц!

Покров — маленький городок, пример- В этот радостный день сделал подсчеты Моя зарилата, пенсия и надбавка за

ных промышленных предприятий в город- выслугу дет составляют 665 рублей в мске нет, живут в нем служащие районных сяц. — сообщил он. — Жизнь с каждым учреждений, работники машинно-трактор- годом дешевест, и нам со старухой всего ной станции и трех небольших промарте- хватает. А новое снижение цен — это еще

На утро, после того, как было сообщено байнера Василия Павловича Зызина. Его. захочется, соноставит, сравнит, прикинст о снижении цен, мы зашли в дом к биб- как и некоторых других жителей города, тут же у придавка, на сколько больше на лиотекарше Екатерине Гавриловне Галиче- обеспеченных своими продуктами чита- те же самые деньги может он купить сеговой и попросили хозяйку, имеющую в ния, кроме цен на промтовары, очень ин- дня, чем два дня назал. семье трех школьников старших классов, тересуют и цены на строительные матерассказать, что даст ей новое снижение цен. риалы: гвозди, стекло, кровля. Он считает, - Мы подсчитали, - сказала она. - что немало сэкономит на покупке этих то-

части картофель (своего с огорода нам до большое оживление в жизнь маленькохватает только на полгода). По самым го города. Сеголня злесь только об этом н

п. макрушенко

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯИТЕСЫ

## TMTEPATYPHAH орган правления союза советских писателей ссср

№ 40 (3069)

Четверг, 2 апреля 1953 г.

Цена 40 коп.

На благо народа (1 стр.).

СССР В. М. Молотова по корейскому вспросу (1 стр.).

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Заявление Министра Иностранных Дел

С. Злобин. — Путь к счастью (2 стр.). Н. Богач. - Новые люди, новая техника

(2 стр.). Книжное обозрение (2 и 3 стр.). И. Козлов. — Историческое повествование

(3 стр.). Джозеф Кларк. -- Бюджет семьи Джорд-

жа Унвера (4 стр.). Иоргенсен. — Безработный Иоганнес

### Заявление Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова по корейскому вопросу

28 марта было опубликовано ответное письмо Верховного командующего Корейской народной армии Ким Ир Сена и Командующего китайскими народными добровольцами Пын Дэ-хуэя, адресованное Главнокомандующему вооруженными силами ООН в Корее генералу Кларку, -- относительно обмена больными и ранеными военноплен-

В этом письме выражается согласие на обмен больными и ранеными военноплен ными обеих сторон и указывается, что по этому вопросу фактически уже была достигнута договоренность в ходе переговоров о перемирии в Корее и что лишь прекращение переговоров в Паньмыньчжоне помешало раньше произвести этот обмен. При этом выражено согласие произвести обмен больными и ранеными военнопленными в соответствии с положениями статьи 109 Женевской конвенции, относящейся к периоду военных действий. Одновременно с этим в письме подчеркивается, что такой обмен больными и ранеными военнопленными должен привссти к беспрепятственному урегулированию всей проблемы о военнопленных и, тем самым, к достижению перенирия в Корес. С этой целью предложено немедленно возобновить переговоры в Паньмыньчжоне.

Вслед за этим в Пекине выступил Премьер Государственного административного совета и Министр Иностранных Дел Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай и в Ихеньяне — Председатель Кабинета Министров Корейской Народно-Демократической Республики Ким Ир Сен. Как правительство Китайской Народной Республики так и правительство Корейской Народно-Демократической Республики заявили, что они согласны с предложением об обмене больными и ранеными военноплевными попрежнему выражают готовность притти к соглашению о безотлагательном урегулировании всей проблемы военнопленных и, таким образом, к прекращению войны

Тем самым, правительства Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Лемократической Республики вновь проявили инициативу в деле достижения соглашения о перемирии и прекращении войны в Корее.

Я уполномочен заявить, что Советское Правительство выражает свою полную солидарность с этим благородным актом правительства КНР и правительства КНЛР и не сомневается в том, что этот акт получит горячую поддержку со стороны народов всего мира. Советское Правительство выражает также уверенность, что это предложение будет правильно понято правительством Соединенных Штатов Америки.

Советское Правительство неизменно поддерживало все шаги, направленные на установление справедливого перемирия и на прекращение войны в Корее.

Начало этому было положено в ответе главы Советского Правительства И. В. Сталина на обращение Премьер-Министра Индин г-на Неру еще в июле 1950 года.

Как известно, выступление по радио в Нью-Иорке в июне 1951 года представителя СССР в Совете Безопасности послужило основой для начала переговоров о перемирии в Корее. Эти переговоры о перемирии, происходившие сначала в Кэсоне, а затем в Паньмыньчжоне, привели в соглашению по всем условиям перемирия, за исключением вопроса о репатриации военновленных. Но переговоры о перемирии были прерваны генералом Кларком в октябре прошлого года, что затормозило заключение перемирия.

Китайско-корейской стороной принято предложение генерала Кларка о том, чтобы обмен больными и ранеными военнопленными был произведен в соответствия со статьей 109 Женевской конвенции 1949 года об обращении с военнопленными.

Эта статья гласит:

«За исключением случаев, предусмотренных в абзаце 3 настоящей статьи, стороны, находящиеся в конфликте, будут обязаны, в соответствии с абзацем 1 следуюшей статьи, отправлять на родину тяжело больных и тяжело раненых военнопленных, вне зависимости от их звания и количества после того, как они будут приведены в состояние, допускающее их перевозку.

Во время военных действий стороны, находящиеся в конфликте, будут стараться. при содействии соответствующих нейтральных Держав, организовать госпитализацию в нейтральных странах раненых и больных военнопленных, указанных в абзапе 2 следующей статьи. Они могут, кроме того, заключать соглашения о репатриации или об интернировании в нейтральной стране здоровых военнопленных, пробывших долгое время в плену.

Ни один раненый или больной восинопленный, назначенный на репатриацию, согласно первому абзацу настоящей статьи, не может быть репатрипрован против своегс желания во время военных действий».

(4 стр.).

Эта статья Женевской конвенции относится к периоду до заключения перемирия, когда военные действия еще не прекращены. Поскольку соглашение о применении этой статьи теперь достигнуто и может быть подписано обеими сторонами в ближайшке дии, не останется никаких препятствий к тому, чтобы обмен больными и ранеными военнопленными начался без дальнейших оттяжек.

В упомянутом выше письме Верховного командующего Корейской народной армии Ким Ир Сена и Командующего китайскими народными добровольцами Пын Дэ-хуэя не только выражается согласие с предложением генерала Кларка от 22 февраля по вопросу об обмене больными и ранеными военнопленными, но и предлагается возобновить переговоры в перемирии, чтобы положить конец войне в Корее.

Следует обратить особое внимание на то, что и в заявлении Министра Иностранных Дел Чжоу Энь-лая от 30 марта, которое выработано совместно правительствами КИР и КИДР, предлагается не только осуществить обмен больными и ранеными военнешленными, но также решить вопрос о репатриации военнопленных в целом, что ведет в заключению соглашения о перемирии и к прекращению войны в Корее. Со своей стороны правительство Китайской Народной Республики и правительство Корейской Народно-Лемократической Республики предлагают, вслед за разумным урегудированием вопроса о больных и раноных военнопленных, решить весь вопрос о военнепленных с тем, чтобы обе стороны руководствовались искренним стремлением достигнуть перемирия в Корее в духе взаимного компромисса.

Разумеется, вопрос о репатриации военнопленных в целом также должен быть рещен в соответствии с положениями Женевской конвенции, на чем естественно настапвали, как Советское Правительство, так и правительства КНР и КНДР. Однако, ни длительные персговоры в Паньмыньчжоне, ни многократное обсуждение этого вопроса на Генеральной Ассамблее ООН, как известно, не дали положительных результатов.

Носкольку этот вопрос остался единственным разногласием между вогоющими сторонами в Корее, стоявшим на пути соглашения о перемирии, правительство Китайской Народной Республики и правительство Корейской Пародно-Лемократической Республики, руководствуясь стремлением к достижению мира и к окончанию войны в Корее, сдедали новый шаг к окончательному разрешению этого вопроса. Они предложиля, чтобы обе стороны возобновили переговоры о перемирии и обязались репатриировать немедленно после прекращения военных действий всех тех, находящихся в их руках военноиленных, которые настанвают на репатриации, а остальных военнопленных передать нейтральному государству в целях обеспечения справедливого разрешения вопроса об их ренатриации. Такое предложение дает возможность справедливо разрешить вопрос о репатриации военнопленных и устранить оставшиеся препятствия к осуществлению перемирия в Корсе.

Не может быть никакого сомнения, что народы всего мира и все люди, проникнутые честным стремлением положить конец войне в Корее и содействовать укреплению мира и безопасности народов Дальнего Востека и всего мира, встретят это предложение с горичим сочувствием и окажут ему полную поддержку.

Советское Правительство признает всю справедливость этого предложения правительства Китайской Народной Республики и правительства Корейской Народно-Демократической Республики и выражает готовность полностью содействовать его осуществлению.

Естественно, что Организация Объединенных Наций могла бы сделать больше в отношении перемирия и прекращения войны в Корее, если бы в ее составе имелись законные представители Китая и Кореи.

Тот факт, что китайский народ и корейский народ лишены своего законного представительства в Организации Объединенных Наций, во-первых, подрывает авторитет этой организации, а, во-вторых, лишает ее возможности должным образом содействовать укреплению международной безопасности и всеобщему миру.

Советское Правительство считает своим долгом снова напомнить о том, что вопрос о восстановлении прав китайского народа и корейского народа в Организации Объединенных Наций является одним из неотложных вопросов и что восстановление прав Китая и Корен в ООН, особенно в настоящих условиях, отвечает интересам полнятия авторитета и международного значения Организации Объединенных Наций и будет содействовать укреплению мира во всем мире.

## НА БЛАГО НАРОДА

ОТ КОРРЕСПОНДЕНТОВ \*JHTEPATYPHOH raserы.

#### Лучше живется — работа спорится!

можно было наблюдать позавчера ве- скворецкого универмага тов. Е. Щербакова занимает трехкомнатную квартиру на дукты, и на то, чтобы одеться, и на посечером и в цехах заводов, и в клубах, в отвечает на этот вопрос: квартирах москвичей, в рабочих и студенческих общежитиях.

ниями, подсчитывали, на сколько же возстала жизнь, и больше появилось людей планов, мечтаний, которые теперь в этом нет сомнений. - конечно же, гораздо проще осуществить. А на заводах, фабриках говорили о том, как должны ответить москвичи на это новое проявление заботы о благе советского человека. Великую благодарность партин и правительству приносили люди в своих беседах, речах, но каждый понимая, что дело не только в словесной благодарности.

Об этом говорил молодой сталевар «Серпа и молота» С. Карасев — и он завершил в тот вечер скоростную плавку раньше гра-

Говорили об этом рабочие первого аппаратного цеха завода «Динамо» и, прежде чем отправиться после митинга к своим на, рассказывает своим, видимо, раньше не станкам, брали новые, повышенные социа- знакомым ей соседям: листические обязательства.

горки». Свои выступления они заклю- вот, мама, берите сэкономленные рубли, я чали обещанием перевыполнить апрельские уже по сниженным ценам нынче кушал. задания.

Пробили двенадцать ударов куранты Спасской башни Кремля, и над столицей спустилась первая апредьская ночь -- теплая, ясная, совсем уже весенняя, подстать настроению людей. Но не гасли в эту ночь огни в витринах лесятков и сотен столичных магазинов — здесь тоже шла напря-

женная работа. За одну ночь надо было переоценить мно- вый. жество товаров, а переоценить — это не значит проставить новые цены только на образцах, выставленных в витринах. Нет, нало было проставить новые цены на кажлой паре туфель, на каждом велосипеле, на каждой игрушке, и проставить, так зачеркивая старую цену, чтобы ее можно Потом познакомились мы с семьей ком. было разобрать. Пусть пекунатель, если ему

лах Москворецкого универмага, что на Ла- ряди их про себя с благодарностью, с зено дополнительно множество новых то- работать: соль, мясо, крупы, жиры, капусту и от- Сообщение о новом снижении цен внес- варов, сменены ценники, чисто подметены полы и протерты стекла витрии и прилав- стало веселее. А когда весело живется, ра- дней. А на каждый трудодень выдавал колков. А в одиннациать, как и всегда, рас- бота спорится. нахнулись двери, и поток москвичей влился в здание.

Что характерно для первых часов тор- Семья слесаря электроцека Кировского среднем три тысячи рублей в месяц на

шерстяных и шелковых тканей. И еще одна Тинами и фотографиями. растет теперь их заработная плата. Дешев- очень характерная деталь: снижение цен Нас встрстила хозяйка квартиры Фе- жирную черту и пишет итог: на товары хозяйственного обихода и, в ча- досья Федоровна. Она только что вернустности, на товары, облегчающие труд домохозяек, улучшающие бытовые условия советских людей, заметно увеличило спрос покупателей на эти товары. Только за пер- пакеты и свертки. — Такой уж день... вый час торговли по сниженным ценам мы продали четыре холодильника и стираль- нием; остальные Емельяновы были на раную машину...

> На два часа раньше промтоварных магазинов открылись продовольственные. гастрономических, бакалейных, кондитер- от снижения цен? — спросил я. ских, фруктовых прилавков люди разговарявают между собой, обращаются к продавцам за разъяснениями.

Улипа Горького, «Гастроном» № 1. Покупательница, немолодая уже женщи-

- Сын мой утром приходит с ночной Об этом говорили многие ткачихи «Трех- смены, кладет на стоя деньги, смеется:

Возникает небольшой инцидент. Пожилая женщина недовольна продавщицей, которая, морща лоб и вычисляя что-то про себя, щелкает костяшками счет, - Что это вы так долго, первый день

Продавщица отвечает, улыбаясь:

-- По новым сниженным ценам — пер--- Ну, это у вас еще и в будущем не

раз будет — привыкайте. Вчера на улицах Москвы чаще, чем когда-либо, можно было встретить у стоянок трамваев, автобусов, трозлейбусов,

такси людей со швейными машинами, коврами, пылесосами, различными свертками в руках. Хорошсе, весеннее было вчера настроение у москвичей. И многим, наверно, вспоминались в этот день слова, запавние бумаге заработки семьи.

В четырем часам утра в огромных за- в сердца миллионов людей, многие повтониловской илощади, все было готово: заве- неистребимой жаждой работать, работать и и шестиклассник Борис — в колхозе имени

Б. ИЛЬИН

MOCKBA

#### В семье ленинградского слесаря

третьем этаже большого заводского дома щение театра и кино. — Надо отметить возросший спрос по- на Унаковской улице. В комнатах много С каранданиом в руках Евгений подсчикупателей, в первую очередь, на дорогостоя- света и зелени. Пол натерт до блеска. В тывает, сколько будет теперь экономить Люди, радостно взволнованные, оживлен- щие товары. Это относится к высшим сор- гостиной — хорошая мебель, на этажер- денег семья на одежде и обуви, на мясе и ные, завязывали беседы, обменивались ине- там обуви, готового платья, трикотажа, ке — радиоприемник. Стены увешаны кар- масле, на овощах и фруктах. Потом он про-

лась из магазина.

— Не утернела сегодня, пораньше вышла, - говорит она, укладывая в буфет

Хозлика познакомила нас с сыном Евге-

Мы разговорились. - Сколько же ваша семья выигрывает

- А вот судите сами. Все сегодня купила, как всегда, а денег рублей на пят надцать меньше ушло.

В семье Емельяновых работают четверо и все на Кировском заводе: глава семьи Максим Степанович и Зинаида (жена сына Евгения) — слесари, сам Евгений техник-конструктор, его сестра Зоя электрик. Заработок всех четверых складывается в «общий котел». Получается в

карандашами в руках. Эту картину говли по сниженным ценам? Директор Мо- завода Максима Степановича Емельянова шестерых. Этого вполне хватало и на про-

водит под своими цифровыми выкладками

— 250—300 рублей в месяц. Солидная экономия. В этих цифрах — и пополнение семейной библиотеки и новые детали для телевизора, который сейчас монтирует Евгений. Кстати, он к тому же любит рисовать, большинство картин, украшающих квартиру, написано им. Можно будет подкопить денег к лету и

посхать «поохотиться» за нейзажами. Многое из того, о чем мы говорили, не имело отношения к простой и обычной у нас вещи — к снижению цен на промышленные и продовольственные товары. Но о чем бы пи шла речь -- о прошлем ли или о будущем, о блокадной ли зиме, о нынешних ли заводских делах или о маленькой Леночке, дочке Евгения, - во всем была спокойная уверенность людей в своем завтрашнем дис. А. ПОЛОВНИКОВ

ЛЕНИНГРАД. 1 апреля. (По телефону)

#### Подсчеты тракториста Изюмова

Весть о новом снижении розничных | — Все у нас в доме есть, — сказала вы ни побывали вчера или сегодня - в обстановкой, гостях ли у колхозника, в кузнице или у трактористов, — всюду услышите илу- перебил Изюмов. — Кто честно работает, щие от всего сердна слова благодарности тот в достатке. Вот у нае в тракторной партии и правительству за заботу о народе. бригале есть трое водителей: Алехин, Лит-

бригады Аксайской МТС Ивану Евсеевичу прошлый сезон выработал по полторы-две Измову, мы попросили его и супругу пормы, а это — свыше тысячи трудодней. Александру Андреевну прикинуть, сколько и хлеба у них вволю и леньги сеть. Покувыгадает их семья на новых ценах. Вы- пают все городское, самое хорошее. сокий, по-военному нодтянутый, с лицом,

Изюмов исторонанно стал рассказывать: опытный, знающий и любящий свое дело - Конечно, в достатке мы жили и вчера, но...- и стал подсчитывать на

Работает он сам в МТС, жена, восемнаднатилетний сын Виктор, а в летине дни Ворошилова. В минувшем году Изюмовы - Жить стало лучше, товарищи. Жить выработали свыше полутора тысяч трудохоз одного хлеба по четыре килограмма, много овощей, растительного масла и дру-

гих продуктов, по четыре рубля деньгами.

цен. переданная вечером по радио, облете- Александра Андреевна, показывая чисто ла все дома хутора Ворошиловского. Где бы прибранные, уютные комнаты с городской

— Да разве только мы так живем? — Заглянув к бригадиру тракторной винов и Гадючкин. Каждый из них за

Шестнадцатый год руководит Иван Евуже покрытым ранним весенним загаром, сесвич Изюмов тракторной бригадой. Этомеханизатор. Его механизаторы вместе с колхозниками полеволческой бригалы Н. Лукьяненко решили лобиться более вы-

сокого урожая, чем в прошлом году. -- Обязательства свои не только выполним, но и приложим все силы, чтобы перевыполнить их, -- сказал Изюмов.

Вл. ПОНЕДЕЛЬНИК

Хутор ВОРОШИЛОВСКИЙ. Ростовской области. 1 апреля, (По телефону)

#### ПУТЬ К СЧАСТЬЮ

Рождаются новые моря и леса, реки меняют свое направление. И мы знаем, что это сделано

общим наним трудом, и не удивляемся. Ведь мы для того и трудим-1 ние цен на товары первой необходимости? ся, чтобы все это сделать. Нобеда! Еще великой цели под водительством партии коммунистов.

наоднократно --- и в дни войны, и в дни мирного строительства.

длать шестой год. Люди, рожденные в эпоху гонкою вооружений. Великой Октябрьской социалистической революции, вместе с теми, кого революция капита исты при помощи повышения цен застала в юном возрасте, составляют сейчас уже большинство населения нашей ты, грабят трудящихся, держат их в страны. То, что главной заботой государст- голоде и нужде, обрекая силы народа ва и нашего правительства является благо на производство орудий разрушения и самих трудящихся, — это для нас ясная, убийства, потому что этот вид производпепреложная и сама собой разумеющаяся

читься, что студент получает от государствз стипендию, что все трудящиеся имеют право на отдых, оплаченный государством, что университеты, парки, дворцы, картиндыха созданы для трудящихся, — это все своей семьи. для нас настолько привычно, что нам кажется, что и жить по-иному нельзя.

Мы перестали удивляться тому, что у нас нет безработных, что из года в год у нас растут урожан, растет количество мещность машин, помогающих человеку cro Tryge.

Привыкли мы, советские люди, и к тому гламенательному событию, которое произошло вчера, — к снижению цен на продовольственные и промышленные товары. И постановление партии и правительства было воспринято как всенародный праздник.

Да, это праздник, еще бы не праздник: жизнь стала дешевле, каждый трудящийся в своем личном быту может позволить себе дополнительные удобства, удовлетворение еще одной культурной потребности. Можно купить себе еще один костюм или пару обуви, чаще ходить в театр, покупать книги или установить радиоприемник - все это в радость человеку. Но помимо этой индивидуальной радости, в государственном акте снижения цен есть еще и другая большая наша общая всенародная радость.

Для нашего народа и для каждого трудя- ние воммунизма. щегося это есть еще одно подтверждение! провокациями, войной. К нам засылали и засылают шпионов, диверсантов...

Все тщетно для врага — мы неуклонно счастью и творческому миру труда! идем в гору.

одни на свете. Кроме нас, существует ка- ческого счастья и мира!

питалистический мир Как там живет трудовой Степан ЗЛОБИН

одна победа! Так и должно быть. Ведь говорят совсем о другом. Так, по данным мы — народ победителей, народ, идущий к профсоюза электриков США, цены на предметы первой необходимости с начала 1950 по июль 1952 года выросли на 25 процентов. Этим не исчернывается для Правильность нашего пути проверена США надение реальной заработной платы. т. е. жизненного уровня трудящихся, потому что наряду с безудержным ростом цен жизнь трудящихся становится тяжелее от Советская власть существует уже три- непрерывно растущих налогов, вызванных

В погоне за максимальными прибылями на товоры, при помощи снижения зариластва дает максимальную прибыль. В странах капитализма человек -- только при-Представление о бесплатности 7-летне- быльный придаток машины, средство для го обучения, о том, что многодетная мать извлечения прибыли. А если он изнеможет, получает государственное пособие. что если он заболеет, умрет, если будет убит Дутся рядовые запаса из резервной армии безработных -- голодные, замученные люди, готовые отдать свои силы на что угодные галереи, театры, библиотеки, дома от- но, лишь бы найти корку хлеба для себя и

Вот два противоположных направления в историческом развитии — у них и у нас.

В СССР крестьяния трудится на поле мечтой о невиданных нигде урожаях небывало дешевого хлеба. Рабочий, трудясь на заводе, стремится выработать свои изделия дешевле и лучше, усовершенствовать свой станок, чтобы он заменял не сто, а тысячу человеческих рук.

И хлебороб не страшится того, что дешевизна его продуктов повергнет его в нипроизводительности труда в коллективе за- шина. Но техника не может стоять на од- тракторные волокуши. За один проход ные. И такими людьми, воспитанными вода или фабрики выбросит его в армию ном месте. И. В. Сталин указывал, перебрасывали к месту скирдования копны Коммунистической партией, гордится набезработных, — безработных нет у нас уже что дело не только в технике вообще, а в соломы весом до одной тонны. Особенно хо- ша страна. много дет! Оба знают, что, отдавая труд том, что техника не может стоять на одном рошо показали себя в работе тракторные советскому обществу, они работают на се- месте, она должна все время совершенст- тросовые волокуши. бя. Хлебороб знает, что удешевление хлеба воваться, что старая техника должна

Весь советский народ видит и ощущает великие исторические цели, указанные Лениным и Сталиным, видит исторический путь, ведущий к коммунизму. Своим многолетним опытом братские народы Союза Советских Социалистических Республик постигли, что по этому пути приведет рошего, трудового года. Оно означает, что Советское правительство. И каждая новая наша советская социалистическая страна наша победа, победа единства и творческорастет и обогащается, что укрепляется ее го социалистического труда — это новый экономическое и политическое могущество. плацдарм, завоеванный в битве за построе-

Свободный и сознательный социалистиделом того, что мы идем по правильному ческий творческий труд раскрывает невипути. И это несмотря на то, что на нашем данные резервы человеческих сил, будит пути вставало великое множество грозных творческую мысль, обогащает изобрета- ничные с дизельным мотором. И эта обнови тяжких препятствий, несмотря на то, что тельский гений, вызывает к жизни богатна наши головы и на создание наших рук ства земли, которая под его твердой рукой обрушивались миллионы тони разрушитель- становится щедрее и богаче. Своим опытом, ного метадла. Нас хотели одолеть голодом и своим творчеством советский народ докацынгой, полчищами тифозных вшей, раз- зал, что всем народам всех стран хватит рукой, предательством, вредительством, места, труда и пищи на нашей планете.

Слава могучей мысли вождей рабочего класса, создавшей науку, ведущую к

Слава великой партии коммунистов, Весна для нас, советских людей, тради- организатору всех побед нашего народа! шестого по счету после войны. Но мы не будущего, героям труда, кузнецам челове- пять жаток.

### НОВЫЕ ЛЮДИ, НОВАЯ ТЕХНИКА

дежный фундамент богатого урожая.

сельскохозяйственной техникой, коллективным трудом и передовой агробиологической наукой отступают засуха и суховеи и наперекор капризам природы на полях ежегодно выращивается высокий урожай.

они из гола в гол крепнут, растет их экономика, повышаются доходы. Приведу несколько цифр, которые показывают, какой заметный скачов сделан в подъеме уро-

Средний урожай (в центнерах с гентара)

1940 г.	1952
14,5	19,4
15	21.3
13,7	15,7
233	264
	14,5 15 13,7

вающих все эти отрасли производства».

Мне, человеку, проработавшему много лет в МТС, особенно бросается в глаза тот как кукуруза. И здесь появилась новая шие пастеризаторы и холодильники для факт, что колхозники теперь не мыслят техника. Для уборки кукурузы наша МТС молока, машины для приготовления белкожизни без машин, они их любят так же, получаст в этом году специальный комбайн. во-витаминных кормов, для мойки и чисткак и мы, механизаторы, их интересуют Что это даст? Подсчитано, что он повысит ки животных, навозонагрузчики и навозоновинки техники, они изучают ее, тре- производительность труда по сравнению с разбрасыватели, силосоразгрузчики. буют поскорсе механизировать все трудо- ручной уборкой кукурузы в 35-40 раз! емкие работы для того, чтобы дать Ро-1

билие сельскохозяйственных продуктов.

Вспоминаю первые годы колхозного строительства, когда на полях появились колесные тракторы Сталинградского завода, ко-Торые товарищ Сталин назвал снарядами Снижение цен — игог прошедшего ко- к цели только Коммунистическая партия и взрывающими старый буржуззный мир и прокладывающими дорогу новому, социалистическому укладу в деревне.

Времени с тех пор прошло не так уж много, каких-нибудь два десятка лет, в какие огромные произошли перемены! Тракторы стали в три-четыре раза мощнее, гораздо экономичнее, производительнее. Мы давно уже пересели с колесных тракторов с керосиновым двигателем на гуселенная техника внесла серьезные изменения в агротехнические приемы, в темпы сельскохозяйственных работ.

Чтобы понять выгоду новых машин, приведу такие примеры. Колесные тракторы, которые раньше выпускали Сталинградский и Харьковский заводы, имели мощность в 30 лошалиных сил. Каждый из них мог тянуть: на пахоте-один трехкорпусный илуг с бороной; на культивацин — один тракторный культиватор и четыре бороны; на посеве - одну тракторную и две конные сеялки; на уборке хлеционпов время нового снижения цен, уже Слава советским людям, мастерам своего бов-один кембайн типа «Коммунар» или

И вот перед нами новый гусеничный

графику, с соблюдением всех правил агро- хивая при этом полосу в 4,5 метра; на же не механизированы.

орудий работает на наших полях! В без- же производительности. Особое внимание Успешно совмещают профессии комбайнеры обслуживает дельца ушло понятие «страда», когда че- способности передвижных зерносушилок. С. Полгурский. Б. Ксендзюк. А. Чеботарь к косой хлеб, молотил его ценами. Ком- ках в неэлектрифицированных колхозах ников, слесарей, станочников.

байны «Коммунар» и «Сталинец-1». Теперь на местном топливе — соломе, торфе, честве механизаторов выполнить установна смену им принили более производитель- низкосортных углях. Кроме того, следует ные машины — «Сталинец-6» и самоход- создать высокопроизводительные агрегаты ный «Сталинен-4». В чем их преимущест- для уборки соломы и половы. во? Прежде всего они обеспечивают низкий Не только в полеводстве, но и в живот-

культур, где прежде вообще не применя- труда. В чем же источник наших успехов? На лись механизмы. До войны свеклу выка- дей, овец, свиней, приходилось доставать этот вопрос ясно и точно ответил товарищ пывали вручную или подъемниками, из колодцев или возить с речки тысячи старик и инвалил обеспечиваются пенсией, из-за несоблюдения правил технической Сталин в своем гениальном труде «Эконо- теперь — трехрядным свеклокомбайном. дер воды. Теперь это делают электрические что больной имеет право бесплатно ле- безопасности, капиталистические боссы не мические проблемы социализма в СССР»: Такая машина создана впервые в мире со- моторы и различные движки. Во всех будут его оплакивать: вместо него най- «Мы все радуемся колоссальному росту встскими конструкторами, благодаря ей мы двеналцати колхозах, обслуживаемых насельскохозяйственного производства нашей в четыре раза повысили производитель- шей МТС, установлены автоноилки, имеютстраны, росту зернового производства, ность труда, стали убирать свеклу в более ся электродоильные аннараты. производства хлопка, льна, свёклы и т. д. сжатые сроки и тем самым полнее исполь-Гле источник этого роста? Источник этого зуем осение приросты и сахаристость структоры поскорее создали широкозахватроста в современной технике, в многочис- корней свеплы. Средняя урожайность за ные косилки и боковые грабли, а также ленных современных машинах, обслужи- последние три года составила 303 центиера стогометатели для работы с мощными гу-

с гектара!

Механизаторы нашей МТС создали спе- производительных сил в сельском хозяйстве больше сельскохозяйственной циальный копнитель, который собирает мы наблюдаем культурный и технический солому и полову в большие копны и сбра- рост людей. Самоходным комбайном или Сейчас в колхозном производстве нет сывает их на поле без остановки комбайна, дизельным трактором могут управлять такой отрасли, куда бы не проникла ма- Для вывозки соломы с поля применяли люди грамотные, технически подкован-

приведет в снижению цен на продуктовые заменяться новой, а новая - новейшей, ших механизаторов в Министерству сель- творчество и новаторство. Асстаточно скатовары. Рабочий знает, что чем больше Без этого немыслим поступательный ход ского хозяйства и заготовок СССР и к зать, что 60 механизаторов удостоены праземледелия, научно-исследовательским институтам. немыслимы ни большие урожан, ни изо- Они недостаточно энергично борются за механизацию трудоемких работ, связанных чет в колхозную деревню, изменяет облик Насколько справедливо это положение, с очисткой и сушкой зерна. Поглядите, полей и характер самого сельского труда. убеждаенься на примере и нашей МТС. например, на наши полевые тока во вре- одновременно есть и величайшая сила, под-

Пришла весна. На полях загудели трак- грактор «Сталинец-80». Девяносто тразмя уборки. Для очистки зерна, как пра- нимающая культурно-технический уровсив люд? Межет быть, и у торы, развернулся весенний сев. Наша МТС лошадиные силы скрыты в его дизельном вило, применяются ручные веялки-сор- советского крестьянства. Одним из вырарассчитывает ранние зерновые культуры моторс. Он может тянуть на пакоте уже не тировки, иронзводительность их низкая, жений этого подъема является движение посеять за четыре-пять дней, точно по один, а пять трехкорпусных илугов, вспа- Погрузочные и разгрузочные операции так- за овладение несколькими профессиями.

А сколько других современных машин и также самоходный зернопогрузчик такой байн стал основной уборочной машиной. Нужны портативные и экономичные не-

срез растений, уменьшают потери зерна. новодстве ручной труд колхозника теперь Механизацию трудоемких сельскохо- заменяют механизмы. Еще недавно доставзяйственных работ мы видим и в произ- ка воды и уборка навоза на фермах счиводстве зерна, и в производстве технических тались тяжелыми видами физического Чтобы напонть коров, лоша-

Жизнь настойчиво требует, чтобы консеничными тракторами. Кроме того, жи-Возьмем такую трудоемкую культуру, вотноводческим фермам важно дать новей-

Вместе с прогрессом техники, ростом

В нашей Котовской МТС много стахановпев, которые оседлали сложную технику, Мне хочется сказать о претензиях на- умеле используют ее, проявляя при этом

Повая техника, которая беспрерывно те-



С началом весенних полевых работ в колхозах Овидиопольского района Одесской области в полевые станы высхали передвижные книжные ларьки райпотребсоюза. НА СНИМКЕ: продавец ларька М. Некрасова (справа) предлагает колхозникам новинки политической, художественной и технической литературы

Фото А. ПОЛБЕРЕЗСКОГО

техники. А выиграть время в условиях посеве вести пять тракторных сеялок, за- По нашему мнению, для укрупненных нарах, непосредственно у машин в поле засущивого края — значит заложить на- севая полосу в 20 метров, а на уборке кле- колхозов юга, где под зерновыми куль- каждый второй механизатор нашей МТС бов тянуть три комбайна, скашивая полосу турами заняты большие площади, необ- овладевает двумя-тремя профессиями. Ком-Радостно видеть, как перед мощной в 18 метров. Тремя машинами передовики колимо сконструировать самозагружающую байнер В. Шибкий прекрасно управляет убирают по сто — сто двадцать гектаров зерноочистительную машину произво- трактором, сам ремонтирует машины. Тракдительностью в 6-8 тони в час. Нужен горист М. Головчук может работать на комбайне и отлично знаст сложные молотилки. возвратное прошлое для советского земле- следует уделить повышению пропускной С. Алексеев. Я. Ельник, трактористы довек в поте: лица жал серпом или косил Для привода машин и механизмов на то- пругие. Они освоили специальности монтаж-

А что значит овладеть несколькими про-В довоенные годы у нас работали ком- редвижные электростанции, работающие фессиями? Это значит при меньшем колиленный объем машинно-тракторных работ, удешевить их себестоимость, повысить производительность труда.

О подготовке механизаторских кадров хотелось бы сделать несколько замечаний. Ло сих пор остается нерешенным вопрос о совмещении работы комбайнера и бригадира тракторной бригады. Среди механизаторов имеется много таких, которые по 10-15 лет работают комбайнерами. Это люди, хорошо знающие и трактор и другую сельскохозяйственную технику. На комбайнах в сезон обычно работают не более 30-40 лней. А чем они заняты остальные 10-11 месянев?

Прежде каждый комбайнер после уборки урожая приступал в ремонту своего комбайна. Иногда это длилось до начала новой уборочной кампании. По с усовершенствованием технологии ремонта срок подготовки комбайнов резко сократился. Многие комбайнеры остаются не у дел или выполняют отдельные поручения, что, конечно, отражается и на работе МТС и на интересах самих комбайнеров.

Спранивается: почему бы не использовать квалифицированных комбайнеров одновременно в качестве бригадиров тракторных бригад, в которых есть большая

Мы хотим, чтобы этот вопрос нашел свое решение и поддержку Министерства сельского хозяйства и заготовок СССР. Положительное решение этого вопроса внесет некоторые изменения и в подготовку механизаторских кадров. Внесто существующих сейчас раздельных программ для комбайнеров и трактористов потребуется объединенная программа подготовки бригадировкомбайнеров. Падо будет решить вопрос и об оплате труда бригадиров-комбайнеров.

В борьбе за освоение новой техники велика роль стариих и участковых механиков МТС. Надо прямо сказать, что их роль сейчас принижена. Лолжность старшего механика упразднена и заменена должностью главного инженера МТС. Но какова квалификация этих инженеров? В большинстве-это практики, не имеющие специального образования, или люди, получившие знания в школах механизации много лет назал.

На наш взгляд, главным инженером МТС в нынешних условиях должен быть вполне квалифицированный специалист, имеющий высшее инженерное образование. Помимо увеличения выпуска таких специалистов из высших учебных заведений, жан стоятельно требуется создать стройную систему технической и общеобразовательной подготовки и переподготовки главных инженеров МТС, а также участковых механиков. Это можно сделать с отрывом и без отрыва людей от производства.

С новой мощной техникой мы ведем весение-полевые работы, между механизаторами развернулось соревнование за высокий урожай. Мы думаем при любых погодных условиях собрать нынче с каждого гектара: озимой пшеницы 23 центнера. кукурузы — 40, сахарной свеклы — 350. И эти обязательства наверняка выполним.

н. богач.

**Герой Социалистического Труда** КОТОВСКИЙ район, Одесская область

### КНИЖНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

#### СТИХИ МАКСИМА ЛУЖАНИНА

Светлый мир советских людей, их труд, их патриотические чувства раскрываются перед нами в простой и ясной книге белорусского поэта Максима Лужанина «Стихи» («Советский писатель», Ленинград, 1952 г. 162 стр.).

к труду народа, мягкий и в то же время строгий лиризм — вот что сразу бросается в глаза, когда читаешь эти стихи. И лучшее в этой книге-умное и сильное

Живая радость жизни, глубокое уважение

стихотворение «Коммунисты, сыны коммуни-Ваших дел и дерзаний нет в мире сильней,

Твердый шаг все быстрей, громкий голос

Слесаря, комбайнеры, прорабы, министры,

Фрезеровщики стали, бетонщики дней,

Коммунисты, сыны коммунистов. Вы ведете повсюду отряды борцов Против гнета и рабства и тьмы ненавистной.

Вы своих удивили геройских отцов

Величавой отвагой достойных сынов, Коммунисты, сыны коммунистов. Весь первый раздел книги определен этим стихотворением. Он полон радости созида-

ния, гордости за свой народ, за свою Родину. Поэту удается очень простыми и дохолчивыми словами, в манере, именно ему присущей, говорить и о вахте мира, и о восстановлении городов, и о молодых мастерах, переводе, не знаешь, кого укорять - поэта

и о посадках деревьев. Возьмем стихотворение «Советская мар- скажет, что это значит: ка». Оно насыщено большой и важной идеей, гордостью за то, что все веши, все машины, все предметы вокруг нас носят нашу советскую марку.

Природа у Максима Лужанина не инертна, она участвует в труде советского человека. Дождь приходит на помощь колхозам строки: и по-братски разговаривает с землей. Сосна, в грудь которой врезался осколок снаряда, продолжает держаться стойко, как солдат.

Нельзя не отметить очень хорошее стихотворение «Родной город», о Москве-столице всех советских народов, и стихотворение

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА 2 апреля 1953 г. Nº 40 |

«Сестры», написанное к тридцатилетию БССР, где старшая сестра Россия обращается к Белоруссии:

Жила ты с кулелью и прялкой в руке, А ныне ты строишь станки-исполины...

Особое место занимает в книге раздел. посвященный современным международным событиям и борьбе за мир. Каждое стихотворение написано остро, оригинально, с хоприцелом. В этих стихотворениях перед нами встают нравы современной Америки, «подвиги» американских наймитов, воевавших в Греции и в Корее, происки американских империалистов.

Большое место в книге занимает поэма «Кладки Градовского». Перед нами встает Беларусь в годы войны. Партизаны, сражающиеся в болотах, победа и, наконец, мирное строительство. Кладки, проложенные отрядом Градовского в лесной трясине для того, чтобы по ним могли пройти партизаны, ложатся в основу нового шоссейного тракта, идущего к торфяному заводу: его строят те же партизаны на месте прежнего лесного болота.

Мечта, ободрившая в тяжелый час изнемогающих от усталости партизан, стала явью - вот тема поэмы. В ней живые люди, яркие события. Композиция поэмы дина-

При всем этом досадуешь на то, что в книге немало туманных и невнятных мест. Когда читаешь книгу в авторизованном или переводчика. Пусть, например, читатель

> И отряды тракторов Там гордятся мастерами, А бригады мастеров Так же горды тракторами.

Тяжелы, как булыжник, следующие

Чтоб стало ясно: кто б ин обладал -Японский иль корейский феодал — Землей под рисом и под гаоляном, -Она отныне перейдет крестьянам.

И таких огрехов немало. В целом же переводчики сумели в сбор- Идут в ход ломы и кирки... нике стихов Максима Лужанина донести до поэзии и ее колорит.

в. луговской

виденное и придуманное

> Хорошо, раскрыв новую книгу, отправидят, радуются и горюют. И так досадно нет художественных достоинств. вдруг обнаружить, что море, горы или засилуэты произносят какие-то слова, совершают какве-то движения...

дат БССР, Минск, 1952 г., 252 стр.), испытываешь нечто полобное. То на тебя повеет горьковатой свежестью морских просторов, то вдруг обдаст запахом клеевой краски. То заговорит сама жизнь, то вторгнется подделка. О таких книгах говорят: неровная.

Ну вот, например, как увилел и показал автор своего героя Луиджи Сполетти, чьи судьба волнует нас, когда мы читаем рассказ «Однажды утром». Вместе с героем однажды утром отправляемся мы в порт Генуи. Лунджи насвистывает всселую песенку, и мы понимаем его: фронтовик, но- зят, а подлинной борьбы в рассказах нет. страдавший на войне, он долго бродил возле портовых причалов в поисках работы. В Геную прибывают из-за океана корабли.

описанной в рассказе. Гостеприимно распахнул двери перед ранними посетителями подвальный кабачок тетушки Паолы. «На пороге кабачка, как всегда, лежал его рассказов персносится из Индии в огромный мордатый кот, которого завсегда- Испанию, из Испании в Норвегию и Западтаи с насмешливой почтительностью назы- ную Германию... Персонажи называются: вали «Луче»... Еще вчера Лунджи проходил Хозе Корреро, Эльза Крафт, Марта Фабемимо «Дуче», виновато опустив глаза: он лер... Но только и всего! Живых людей мы задолжал тетушке Паоле нелых три лиры». В ряде рассказов не встречаем.

...Бывшие фронтовики, отобранные для работы в порту, разгружают американские за груз скрыт в огромных ящиках. В порт врываются жители Генун. Какая-то девушка гневно обращается к докерам, ведь они разгружают то, что протянула италь-

читателя песенную певучесть белорусской вушкой, чей голос образумил Лунджи Сполетти, сам-то он, простой человек сегодняшней Италии, предстал перед нами жи-

вым. Его совесть чиста, а воля уже испытана. Такой не дрогнет в борьбе против поджигателей войны. А ведь он не одинок в своей стране, в своем городе, на своей заброшенной улочке. Сама тетушка Паола не дает ему прошмыгнуть мимо «Дуче» и приглашает... перекусить. «А долг...- говорит она, тотдашь, когда получишь на-

стоящую, честную работу...» забой, в штормовое море... Увидеть, как эти художественным решением темы. Но часто 1952. 70 стр.). герои трудятся и борются, любят и нена- автор придумывает рассказы, в которых

бой -- не настоящие, что это раскрашен. Крафт (рассказ «Дочь народа») собирала войны, о любви освобожденных народов к ные декорации, среди которых безликие подписи под Обращением Всемирного Со- солдатам Советской Армии, о стремлении вета Мира. Ее избил человек, говоривший «на ломаном немецком языке». Она в тю-Читая сборинк рассказов Александра ремной больнице. Хотя девушку стережет Миронова «На океанских дорогах» (Госиз- неусыпный полицейский, ей удается убедить скептика-доктора, который считал тшетной борьбу за мир с помощью подписей, а также сагитировать медицинских сестер... Потом огромная толпа народа собисвободе. Трудности борьбы пемецких папоказаны. Образы рассказа схематичны.

Упрощенно показана борьба народов против поджигателей войны в рассказах «Учитель» и «Клятва». Расплывчатость, скороговорка сделали нечетким и прицел этих рассказов. Персонажи шумят, кричат, гро-

Образ советского человека, великого в своей мужественной простоте и подлинной человечности, живет в книге резким Их и будет разгружать Луиджи с прияте- контрастом аморальному облику людей враждебного миру и демократии лагеря. Вот он шагает по грязной улочке, точно Однако образам советских людей у А. Миронова подчас недостает психологической углубленности.

Внимание писателя распылено. Действие

Если автор, не полагаясь на книжные представления и газетные сведения, станет изведения приобретут большую убедитель. земле. ность и силу воспитательного воздействия. Порукой тому лучшие рассказы А. Мировоянцам «щедрая рука» Америки, оружие. ва, в которых дышит подлинная жизнь, хознаменитом «Челюскине» до капитан-лейте- тор. нанта Советского флота.

Борис БУРЬЯН

#### неподдельное волнение

Я не помню, чтобы стихи Бориса Котлярова когда-либо были напечатаны в наших ведущих журналах, а между тем они просты, написаны тепло, искрение. Об этом свидстельствует вышедший в Харькове не-В лучших рассказах сборника полити- большой сборник «Обращение к другу». виться вслед за ее героями в горы, в ческая острота органически сочетается с (Харьковское книжно-газетное издательство.

> В первом разделе «Нам нужен мир» собнародов к миру.

Два светлых слова: Мир и Сталин — И вдохновляют, и зовут.

Второй раздел «Мы в этом городе живем» посвящен теме индустриального Харькова. Иные стихи, помещенные здесь, писались, рается под окнами больницы, и Эльза — на видимо, наспех: на них лежит печать риторичности и торопливости. Удачнее автотрнотов за единство Германии и за мир не бнографические произведения, говорящие о интересом. любви к родному городу, к жизни с ес сложностью, с ее трудностями и радостями. Душевной чистотой дышит раздел «Девичьи песни». От предыдущих разделов он

отличается жанровым многообразием

Что с тобой, береза белая, Ветра нет, а ты шумишь?

лиричностью.

сятся в музыку. Котляров сумел увидеть, «что заря за деревьями, как большая река». сумел проникнуть в светлый, залушевный и чистый девичий мир. Образы советских девушек-работниц встают перед нами убедительными и живыми.

Лучший раздел сборника-«Раскроем старую матросскую тетрадь».

Борис Котляров был участником десанта Восемь месяцев фацистские самолеты чок земли, на котором не осталось ни зветранспорты, не особенно интересуясь, что изображать в своих рассказах только то, что рей, ни птиц, ни дерева, ни травы. Только разительно выявляющий характер героев. глубоко творчески постигнуто им, он до- советские моряки смогли удержаться на быется значительных успехов, а его про- этой испепеленной, обильно политой кровью

В окопах, на окранне разрушенного Новороссийска, Котляров написал оптимистическую «Песню о Малой земле». Ее расперошо знакомая писателю. Ведь он сам про- вали перед боем, в походах и на привалах Пусть мы так и не познакомились с де- шел путь от кочегара первого класса на но многие до сих пор не знают, кто ее ав-

> Ты прошел по дорогам немало, Горный ветер тебя обжигал,

Леденила вода у причала... Но такой ты земли не видал, Той земли, где от края до края Все живое разрывы смели, Только люди дрались, не сгорая, Люди огненной нашей земли.

Запоминается и стихотворение «Надпись на стене», в котором поэт с большой теплотой вспоминает павшего смертью храбрых легендарного командира морской пехоты, Героя Советского Союза Цезаря Куникова — бывшего журналиста. рано двенадцать коротких стихотворений: Надпись на стене «Здесь жили матросы», Жительница Западной Германии Эльза о победном конце Великой Отечественной о которой идет речь в стихотворении, действительно существовала и сохранилась до наших дней.

> В сборнике есть, к сожалению, и стихи скороспелые, трескуче-риторические, такие, как «Дорога нашей юности», «Собрание в техникуме» и другие. Вызывают досаду и некоторые небрежные рифмы.

> Борису Котлярову еще много надо работать над совершенствованием своего мастерства, но в целом его книга «Обращение к другу» написана взволнованно и читается с

С. БОРЗЕНКО

#### РАССКАЗЫ ГРИГОРИЯ БОРОВИКОВА

Сборник Григория Боровикова «Волжские рассказы» (Саратов. 1952 г. 178 стр.) Эти и многие другие строки песенны, про- посвящен людям, создающим новую Волгу.

Трое везут поздней осенью на баркасе и дощанике сортовое зерно (рассказ «Ледостав»). Волга стала. Лед может раздавить и баркас и дощаник. И вот о том, как самоотверженно борются эти трое со стихией, как побеждают, как вдруг по-новому начинают видеть и себя и друг друга в этой борьбе,об этом написано с большим волнением и на Малую землю, под Новороссийском, знанием жизни. Схваченная в напряженный момент борьба людей со стихней составляет нушки вдоль и поперек перепахивали кло- главный, основной, очень пружинистый и в то же время прочный сюжет рассказа, вы-

В другом рассказе («На отдыхе») художник и автор решают провести отпуск вдали от города в одном из укромных приволжских уголков, на берегу реки. Место кажется тихим, глухим. И вдруг оказывается, что в этом отдаленном уголке нет тишины - застоя. Гр. Боровиков, не торопясь, рассказывает о том, как по-хозяйски новое приходит даже вот и в такие необжитые людьми места. Старику бакенщику дают моторную лодку, и выясняется, что

### ИСТОРИЧЕСКОЕ ПОВЕСТВОВАНИЕ

Двойственное чувство книги дальневосточного писателя Н. Колбина Хорошо

Автор рассказывает о борьбе за утнер-

ждение советской власти на берегах Тихо-

го океана. Широко даны картины этой

народной борьбы: действуют сведенные в

партизанские отряды крестьяне и рыбаки

Ольгинского уезда, шахтеры Сучанских ко-

ней, владивостокские железнодорожники и

грузчики, солдаты и моряки. Н. Колбин по-

казывает большевистское владивостокское

подполье, легендарного героя гражданской

войны Сергея Лазо. Изображает автор так-

же и врагов - иностранных интервентов

Ярко и живописно сделан писателем таеж-

ный пейзаж, Это именно Уссурийская тай-

га с ее могучими кедрами, непролазными

чащобами, каменистыми сопками, с которых

открывается вид на столь же красивые лес-

ные холмы с узкими распадками, где в ти-

хие осенние дни воздух так настоен на

го кружится голова. Этот нейзаж говорит

о зоркости автора, о его умении найти те

краски, которые лучше всего выразят на-

примеров, могущих стать подтверждением

партизанских отрядов -- пишет ультима-

товарища Ленина, по приказу военно-рево-

люционного штаба Ольгинского уезда и

И. К.) вопросительно взглянул на Петренко

Синцов (начальник штаба отряда.-

- Может, не ставить по приказу

обовлившись на начальника штаба. --- Пи-

чего ты не понимаешь в дипломатии. Ни-

занский командующий, требую прекратить

пропуск по Сучанской дороге поездов с бе-

военные действия»... Коротко и ясно, Про-

партизанского командира времен граждан-

ся образы, используя действия, мысли, жа-

рактерный портрет и своеобразный строй

речи каждого героя. Партизаны захвати-

ли пленного японца. «Степан с любопыт-

ством смотрел на его фигурку и, не обра-

— И вот ведь, как мошки поганой, вет-

Потом показал на землю и строго спро-

— Земли нашей захотел? — Солдат не

понимал, часто моргал глазами. Степан

взял щепоть вемли, показал японцу. Тот

Н. Колбин. «Партизаны». Историчесное Новествование. Иркутск, 1952 г. 403 стр.

улыбнулся и согласно вакивал головой.

Все это точно и верно характеризует

Н. Колбин умеет создать запоминающие-

«Расхаживая по избе крупными mara-

приказу советской власти

тум командиру американских войск:

ми, Петренко диктовал:

— Што ж не пишешь?

будет, — решительно сказал

Ленина, не было такого...

читай, что написал».

щаясь ни к кому, заметил:

ром из-за моря надуло этой твари.

ской войны.

моего лично ... ».

переданы приметы времени.

повествования — это партизаны

Действие происходит в тайге и в городе.

своими удачами!

и белогвардейцев.

и. козлос

... Ты свою землю. японскую, так, запросто кому отдань? А?» Степан Овчинников —

это натура цельная, вопо-настоящему написаны отдельные харак- | левая, наделенная большой физической ситеры, отдельные сцены минувшего. И ря- лой и недюжинными способностями. Он дом с хорошим, свежим — такой схематизм ушел из Забайкалья за тысячу верст и такая сухость, даже безвкусица, что не к океану, чтобы биться «за землю, за воверится: неужели это написано тем самым лю, за лучшую долю». Это истинный предавтором, который нас только что радовал ставитель народа, который вытерпит, выстоит, победит.

> Запоминаются каждый по-своему --- и командир партизанского отряда Семен Гладков, и горячий, смелый Миша Попов адъютант Лазо, и партизан-подрывник Карим Гилязов, и подпольщики Наля

> Главным героем произведения, по авторскому замыслу, должен был стать Сергей Лазо. Ему отведено немало места — он много действует, говорит речи, которые автор воспроизводит чуть ли не со стенографической точностью. Но многочисленные детали не всегда, особенно во второй части помогают раскрытию характера и восирипимаются скорее, как эпизоды биографии. Писатель слевно боятся пропустить тот яли иной факт и наинзывает их друг на друга. не подвергая никакому отбору.

Недостатки, проявившиеся при создания пряном запахе увядающих трав, что от необраза Лазо, сказываются в той или иной степени на построении всей книги, становятся как бы творческой особенностью писателя. Н. Колбин понимает историческую масштабность не как монументальность характеров, а как наиболсе подробное всеименно гражданской войны. Из множества произведение всех событий и упоминание наибольшего количества людей, причастных высказанной мысли, принедем то место, где к событиям. Познавательное значение кни-Гаврила Петренко — командир одного из ги от этого не слишком выигрывает, но художественная убедительность снижается. Героям в книге тесно. Многие из них статичны. Даже Ольга Лазо не включена органически в повествование, а появляется на сцене только для того, чтобы писатель мог рассказать о той или иной детали биографии Сергея Лазо. От обидия событий и лиц теряется стройность сюжета, и повествование превращается в хронику.

Работа писателя над исторической темой должна соединять в себе и исследование ученого и обличительную страстность публициста. Все это должно синтезироваться в - Пиши, по приказу Ленина, крепче образах; публицистика в чистом виде в Петренко, художественном произведении полчиненное место. У Н. Колбина же художественное и публицистическое неши дальше: «Я. Гаврила Петренко, парти- редко идут параллельно, причем вторжение публицистики распространяется почти на целые главы. Местами автор, словно не доверяя себе как художнику, подкрепляет лой сволочью, а также с ихними грузами. художественный вывод публицистическими В случае несогласия открываю против вас высказываниями.

> Не может удовлетворить читателя и изображение интервентов. Генерал Гревс -командующий экспедиционными войсками в Приморье, Чарльз Бенсон — особоуполномоченный американского Красного Креста и даже капитан Макклой не раскрыты с той силой ненависти, которую они заслужили своими вверствами. Разоблачению интервентов в прежних изданиях было уделено очень мало места. В новом издании писатель частично исправил этот серьезный недочет — написал новую главу преступлениях экспедиционного отряда Макклоя в приморской деревне Светлой. все же в книге недостаточно разоблачена роль американского империализма, организовавшего поход интервентов на советский Дальний Восток.

> Хочется, чтобы автор, продолжив работу над своим интересным, нужным произведением о борьбе дальневосточных партизан, значительно шире показал бы и то, как партия руководила борьбой трудящихся

B COЮЗЕ COBETCKИX ПИСАТЕЛЕЙ СССР

#### Собрание критиков литературоведов

Комиссия по теории литературы и критике запялась выяснением того, над чем работают московские критики и литературоведы в текущем году. Члены комиссий провели беседы более чем с тремястами критиками и литературоведами. В результате был составлен тематический план, обсуждение которого состоялось на собрании московских критиков и литературоведов 30 марта в Центральном доме литераторов.

Докладчик В. Озеров отметил, что в плане нашли свое отражение общие недостатки работы критиков и литературоведов. Утрачен вкус к статьям теоретического характера. Раздел плана, посвящечный такого рода работам, самый бедный. Между тем критика только тогда окажет действенную помощь литературе, когда будет обобщать опыт ее развития, активно поддерживать все лучшее, искоренять недостатки, бороться с серостью, с фальшью.

В писательской организации Москвы состоят 238 критиков и литературовелов. Из них 54 критика за последние годы не опубликовали ни одной работы и фактически ратили связь с литературной жизнью.

Некоторые критики допустили серьезные илейные ошибки. Об этом говорит недавший факт захваливания идейно-порочного произведения В. Гроссмана «За правое дело» критиками Б. Галановым, С. Львовым, А. Дыминицем.

Слабо обстоит дело с подготовкой молодых критиков. Наши журналы не связаны с вузами, где есть немало способной молодежи. Важной мерой, способствующей пополнению рядов критиков, должен явиться всесоюзный семинар молодых критиков, намечаемый на май 1953 года.

Педостаточно внимания уделяет работе критиков и наша печать. Некоторые книги по критике и литературоведению остаются совсем без оценки. Об отдельных статьях пишут только в том случае, если в них обнаружены серьезные пороки.

В заключение своего доклада В. Озеров призвал критиков и литературоведов на править все силы на решение важнейших задач, поставленных партией перед советской литературой.

Такое собрание критиков проводилось ССП впервые. В докладе и тематическом плане нашли свое отражение важные вопросы критики и литературоведения. Казалось, они вызовут широкое обсуждение Однако на собрании, где присутствовало около трехсот критиков, литературоведов, писателей, представителей газет, журналов и издательств, живого творческого обсуждения не состоялось.

Недостатком плана надо считать то, что у значительного числа запланированных статей не указан срок их сдачи, не определен объем работы.

Н. Онуфриев указал на необходимость координирования работы литературоведов и критиков, чтобы избежать повторения тем. Главный редактор журнала «Советская литература» В. Николаев обратил внимание на то, что наши критики редко выступают с разоблачением реакционной литературы капиталистических стран. В печати должны также чаше появляться статьи о литературе стран народной демократии, о зарубежных прогрессивных писателях. Г. Ломидзе говорил о том, что мало работ о литературах народов СССР.

В прениях выступили писатели Е. Мальцев и С. Щипачев. Интересным было выступление С. Шипачева, предъявившего счет поэтов к критикам.

— Напишите статью «Советская поэма». Это — целый мир, большой материал для обобщения. Особый интерес в этой статье будет представлять анализ того, что нами, поэтами, утрачено в этом жанре из классического наследства. Или статья с заголовком «Больше поэтов хороших и разных». Она должна рассматривать советскую поэзню, как стройный оркестр, в котором разные инструменты, разные голоса.

В обсуждении тематического плана приняли участие также Т. Трифонова и Л. Скорино, критиковавшая секретариат ССП за слабое руководство работой критиков.

Собрание поручило комиссии по критике и литературоведению разработать конкретные меры по улучшению работы критиков. 

30 марта при автомобильной катастрофе трагически погиб выдающийся деятель движения сторонинков мира председатель Французского Совета мира, член бюро Всемирного Совета Мира, лауреат международной Сталинской премни мира Ив Фарж. Вчера в дентральных ежедневных газетах были опубликованы траурные извещения от Комитета по международным Сталинским премиям «За укрепление мира между народами» и от Советского комитета за-

щиты мира, а также письмо Советского комитета защиты

Ив ФАРЖ

Решения Конгресса народов в защиту мпра оказали большую помощь французским сторонникам мира. Эти решения дали серьезные аргументы в руки людей, осознавших ту угрозу, которую представляет для дела мира проект создания «европейской армии». Воззвание, принятое Конгрессом, его резолющии позволяют поста-

Я полагаю, что поступаю в соответствия с духом взаимопонимания, объединяющим советских людей и тех французов, которые борются за мир, желая рассказать читателям «Антературной газеты», как были встречены во Франции решения Конгресса народов в защиту мира и как эти решения проводились в жизнь. Они помогали каждому честному человеку притти к ясному выводу -- от мириого разрешения германской проблемы зависит мир в Европе и

Конгресс народов в защиту мира, зассдавший в Вене с 12 по 19 декабря, проана- стране свободы действий, должен зазвулизировал причины и последствия холодной войны - ниаче говоря, той гибельной изменило свою политику. Формы, в которую выливается пыне международное напряжение. Многие ораторы говорили о том, что любая война, ведущаяся агрессором в настоящее время, принимает характер крестового похода и что всякая политика запугивания возвещает подготовку крестового похода в мировом масштабе. Кстати сказать, американский «теоретик» Джейме Берихэм цинично высказался по этому поводу. Он инсал: «В определенные эпохи создаются объективные исторические условия, против которых можно выступать, только организовав крестовый похол, и которые предопределяют неуместность любой болсе слабой формы борьбы. Это происходит в том случае, когда обстоятельства складываются так, что друг с другом сталкиваются два образа жизни, два разных вагляда на назначение человека, находящихся в абсолютном противоре-

На каких основаниях должны мы заключить соглашение, которое сегодня вдохновляет народы всех стран в их борьбе за мир? По моему мнению, прежде всего следует полчеркнуть следующие три весьма важные принципа: 1) Если переговоры между отдельными правительствами прерваны, то эти переговоры могут быть возобновлены в сфере общественного мнения. 2) Если все согласны с принципом мирного сосуществования различных экономических систем, если все считают, что дух переговоров должен восторжествовать над политикой силы, тогда общими силами можно найти разумное решение, 3) В вопросе сохранения мира народы единодущны. Их воля стала ныне важным, фактором международной жизии. В будущем эта воля может стать решающим фактором политики правительств.

Эти золотые правила и составляют, на мой взгляд, силу движения за мир во всем мире: эти правила, которых мы придерживаемся, являются наиболее ярким опровержением концепций Джеймса Берихэма, продиктованных американской реакцией.

Жан Поль Сартр как-то сказал: «Через

Так, например, подавляющее большин- кто-то протежирует им, в частности, генество моих соотсчественников отнюдь не за- ралу Ламмердингу, выдачи которого франинтересовано в участии Франции в атлан- цузское правительство «забыло» потреботической коалиции. Но пропагандисты вой- вать у боннекого правительства. ны им говорят: «Если бы Франция вновь обреда свою независимость, если бы от нас ушли иностранные войска, то у нас оказалось бы слишком мало дивизий и мы не глубоко потрясли многих французов. Мномогли бы защищаться в случае нападения

Правда, многие французы не верят в говоров. Но факты, связанные с процессом Таким образом, сборник представляет со- возможность нападения СССР на территодой. Даже бывший министр иностранных Работа составителя не лишена недостат- дел Робер Шуман, и тот несколько недель ков. В основном он руководствовался пра- тому назад признался, что также не верит

> Правла, все большее и большее количество людей начинает сознавать, что состояние вссобщей неуверенности сще выкогда не принимало таких масштабов, как сейчас. — после того, как Францию вовлекли в гонку вооружений и наша пациональная

Однако с предубеждениями и опасенияшло до нас на французском языке, по мог- ми, когда они исходят от честных людей, а не от тех, кто истерически раздувает Рассказ Н. Бестужева «Отчего я не же- холодную войну, пельзя не считаться, пат!» напечатан по тексту, содержащему Безопасность собственной страны состав-

мира Национальному Совету мира Франции, в которых выражена глубокая скорбь всех советских людей в связи с безвременной кончиной Ива Фаржа, неутомимого борца за мир и национальную независимость своей родины, преданного друга Советского Союза и искрениего поборника франко-советской дружбы.

ВСЕХ ЧЕСТНЫХ ФРАНЦУЗОВ

народ помнит торжественное заверение пра-

вительств Англии и Франции о послевоен-

Таким образом, мы приехали из Вены,

Паша задача состоит в том, чтобы на-

чать с такой силой, чтобы правительство

«Европейское оборонительное сообщест-

Выло бы ошибочным полагать, что сло-

во». Эта проблема более всего волнует моих

во «европейское», несколько своеобразно

нонимаемое в атлантическом сообществе

(включающем в свой состав Турцию!), не

ввело в заблуждение некоторых напвных

предлог обеспечения безопасности Европы

неизменно выдвигается каждый раз, когда

нало осуществить очередной этап стратеги-

ческого плана, направленного на перевоору-

жение Западной Германии и предоставление

ей главней роли в создаваемой коалиции.

США решили ликвидировать всякие огра-

промышленности Рура, - и вот перед нами

появился план Шумана. Они пожелали

чтобы бониское правительство стало союз-

ником западных держав, -- и нам препол-

несли европейский совет, в котором немел-

ленно занял свое место господин Аденауар.

цию Западной Германии с тем, чтобы Аде-

науэр стал полноценным и полноправным

союзником. - и вот перед нами проект со-

лись искусно тонить в бесконечных туман-

ных рассуждениях те недвусмысленные ме-

ры, которые они надеются скрыть от наро-

да. Они, как видно, рассчитывают на то, что

вряд ли у кого-либо хватит мужества про-

честь длиниые и намеренно запутанные

тексты. Однако наступает момент, когда все

становится ясным. Так, например, в моти-

вировочной части законопроекта о ратифи-

кации договора о «европейском оборони-

тельном сообществе» можно найти следую-

щую многозначительную фразу: «Первей

шая цель союзинческой стратегии состоит

в том, чтобы защищать Европу так далеко

одобрения по отношению к боннским фанц-

стам. Опи были отлично поияты г. Аденауэ-

ром. И вот, после того, как мотивировоч-

ная часть законопроекта была опубликова-

на в Париже, боннекий канцлер заявил:

«Я произношу эти слова: «нужно вновы

кологизировать Восток», тщательно об

думав их. Я считаю, что таково название,

говор о «европейском оборонительном сооб-

ществе» предстал, как военный договор.

Итак, бониская Германия получает возмож-

В глазах всякого, умеющего читать, до-

Операция «Эльзас-Лотарингия» (я поль-

Эти недавине события, столь драматиче-

ски показывающие истинный смысл «евро-

нейского оборонительного сообщества»,

гие не читали длинных и запутанных тек-

стов проектов боннекого и парижекого до-

убийц Орадура, наглые речи Аденауэра

в защиту мира недавно обратилось к каж-

дому депутату парламента с ясными пред-

ложениями. В этих предложениях мы про-

должаем выступать против создания так

время мы стараемся показать, что мирное

решение германской проблемы вполне

ческие вооруженные силы», о которых го-

ворят, что они булут иметь оборонитель-

ный характер. — это значит смириться с

возможностью того, что Франция, либо

в результате агрессивной политики боин-

ского правительства, либо вследствие ка-

кого-нибудь инцидента, который нарочно

могут спровощировать германские генера-

\* 13 эспсовцен, осужденных за убийство

илителей деревни Орадур-сюр-Глан военным

Мы утверждаем: согласиться на вклю-

нового вермахта в «атланти-

глубоко взволновали всех.

которое нужно дать этой задаче».

Эти несколько слов являются жестом

на Востоке, как только это возможно...».

Творцы атлантической политики научи-

здания «европейской армин».

Этим людям необходимо доказать, что

соотечественников.

Мы публикуем сегодня статью Ива Фаржа, написанную им для «Литературной газеты» перед отъездом из Москвы.

ИМЕНИ

O. ....

ном сотрудничестве, данное Советскому шилась бы всякой свободы и всякой инициативы в проведении собственной внешией Союзу во время войны. Советский Союз нолитики, лишилась бы возможности отстанвать свои самые насущные национальные интересы. Франции должив выбирать не между «европейской армией» и вступлением Западной Германии в Атлантический блок: она должна выбирать между новыми аван-

Ратифицировать эти чудовищные догово-

ры — значило бы также, что Франция ли-

германской проблемы, Состоявшийся в Вене Конгресс народов еще раз дает нам право сказать: такие пореговоры возможны.

тюрами, к которым велут оба эти пути, и

честными переговорами со всеми запитере-

сованными странами с целью разрешения

Они возможны, если западноевропейские страны, и в особенности Франция, действительно хотят сохранить за собой свободу инициативы и если они проявят волю к достижению соглашения. Прежде чем вести переговоры, каждый должен отказаться от намерения навязать своему партнеру одностороннее решение и быть готовым на парода, требующий возвращения нашей поиски компромисса.

Если бы Франция вновь обреда свободу действий в германском вопросе, который гак близко затрагивает ее жизненные интересы и при обсуждении которых она, благодаря своему вековому опыту, вполна может высказать ценные суждения, -- то она этим самым помогла бы разрядить имнешнюю напряженную атмосферу в Европс. Выла бы создана возможность для переговоров и по другим вопросам, в частности, по вопросу о разоружений,

В письме в депутатам французского парламента мы выразили свое обоснованное мнение. Участвуя в лискуссии на Международной конференции для мирного разрешения германской проблемы, состоявшейся в Берлине 8-10 ноября прошлого года, а также на Венском Конгрессе народов в защиту мира, мы пришли к убеждению. что соглашение возможно.

Мы назвали депутатам Национального собрания следующие принципы, которые должны быть основой соглашения,

1. Объединение Германии (в ее имнешних границах) и проведение на ее территории всеобщих выборов. Эти выборы позволят германскому народу свободно избрать свое правительство,

2. Нейтрализация Германии. Она даст обязательство не иступать ни в какие союзы, направленные против какой бы то ни было страны. Эвакуация с ее территорип всех иностранных войск.

3. Международные гарантии против всякого возрождения нацизма и милитаризма! Когда Германии в целом будет предоставлена возможность мирного развития, она в свою очерель станет гарантией против всякой явной или скрытой агрессии.

Силы мира в Германии многочисленны п разнообразны. И на западе страны имеется много людей, сознающих свою ответственность и одобряющих мирное разрешение германской проблемы. Неужели мы снова следаем их жертвами милитаризма, поторый будст восстановлен с нашей помощью? Неужели мы упустим столь долгожданную возможность настоящего франкогерманского сотрудничества?

Когда мы говорим о силах мира в Германии, то мы имеем в виду и таких людей, как Вильгельм Ник, олицетворяющий Германскую Демократическую Республику, и таких людей, как бывший германский рейхсканцлер Вирт, как пастор Нимеллер, которых в Западной Германии поддерживают 15 миллионов немцев, выступающих против ремилитаризации.

Кампания мира, проводимая ныне нашим движением сторонников мира, полвзуется поддержкой всех дальновидных и патриотически настроенных французских граждан. Сочувственный отклик вызвал призыв председателя палаты Эррио, который сказал однажды: «Мой патриотический долг повелевает мне не допустить принятия соглашения о «европейской армии», успешной борьбы нужны положительные действия. Эдуард Эррио в своей недавно вышедшей книге, говоря о политических уроках событий последних лет, иншет, что важнейшим условием обеспечения мира в Европе и безопасности для преступников, видимо, держат в резсрве. Франции является возрождение франкосоветской дружбы.

Мы, участники французского движения в защиту мира, считаем, что Конгресс народов наметил основы для такого решения германского вопроса, которов может удовлетворить все законные национальные интересы. Мы убеждены, что договоры о дружбе и взаимопомощи, существующие между Советским Союзом и Францией Англией, Чехословакией, Польшей, как раз и являются той базой, на которой должна строиться подлинная коллективная безопасность в подлинных интересах От имени честных французов движение Европы.

Так думают многие французы. И именно поэтому французское правительство не реінается действовать подобно тому, как дейназываемой «европейской армин». В то же Оно знает, что при нынешних настроениях французской общественности во Франции не найдется большинства для того, чтобы проголосовать за ратификацию договора о создании «свропейского оборонительного сообщества»,

Несомченно, нас ожидает еще суровая борьба. Но от ичени честных французов я заявляю: мы готовы к этой борьбе. Мы связываем большие сессией Всемирного Совета Мира, которая состоится в ближайшее время. Я думаю, что на этой сессии мы сможем высказать такие мысли и предложения по вопросу о независимости и безопасности народов, какие будут отвечать стремлениям весх мужчин и женщин, которые говорят: «Так не может больше продолжаться».

MOCKBA, Mapr

желал и желает построить свои отношения с Англией и Францией на основе договоров. заключенных с этими странами», Носле окончания прений, после обсуждения в комиссиях Венский Конгресс вить все вопросы, связанные с этим проеквключил в свое Воззвание следующие стротом, ясно и конкретно. В результате проки, значение и важность которых я особенно хочу подчеркнуть: «Мы считаем, что гопагандисты новой войны попалают в засударство, не участвующее ни в какой коатруднительное положение. лиции и не содержащее иностранных войск на своей территории, должно быть гарантиревано против угрозы открытой или скры-

Toil arpecents. полиые уверенности. Возвратив себе нациопальную независимость и став вновь полным хозанном своей территории, Франция получила бы самые реальные гарантии свосй безонасности, которые она когда-либо безопасность каждой свронейской страны. чать работу во всех слоях общества. Голос

чии друг с другом».

Что же ответили на это в Вене представители 85 различных стран, выступающие за установление взаимопонимания между на-

«Народы котят жить в мире незави-США захотели осуществить ремилитаризасимо от того, каков общественный строй их странах и каков их высший идеал».

мою жизнь, с тех нор как я достиг зрелых лет, прошли три великих надежды: это Народный фронт, Освобождение и Венский

ность «вновь колонизировать Восток», Мы Великая надежда? Я думаю, что значехороно знасм, что это означает, безотносительно в тому, касается ли это Востока вается. Вель в Вене были приняты ясные или Запада. решения. Эти решения могут послужить Задача хрестоматии-ознакомить читате основой коллективной безопасности, котозуюсь издюбленной атлантическими стратребуют народы, уставине от хотегами терминологией) уже началась. войны. Эти решения наносят французский суд скандальным образом опудар по предубеждениям и опасениям, поравдал палачей Орадура \*. Этих военных

догреваемым военной пропагандой. на нашу территорию».

независимость оказалась ликвидированной.

Вопрос о безонасности всех стран и всех ды, либо в результате тех «совстов», коназванием «Шлиссельбургская станция» в народов затрагивался на Венском Конгрес- торые эти генералы будут нашентывать книге «Воспоминания Бестужевых» (Изда- СС в речи председателя Всемирного Сорета американскому генеральному штабу, -- бутельство Академии наук СССР, 1951 г.). Мира Жолно-Кюри, а также в выступлении дет вовлечена в войну. одного из членов советской делегации Корвить во втором издании, которое, надо по- нейчука, который заявил: «Любое государлагать, понадобится, ибо эта интересная ство, которое первым — под любым предлогом и по любым мотивам — возьмет на себя тюрьмы под предлогом того, что они родом нинциативу развязывания войны, должно быть объявлено агрессором... Советский мобилизованным в германскую армию.

посадки, бурят нефтяные скважины. И мы людьми. отчетливо видим преображающуюся Волгу чунствуем прелесть ее обновленных, живописных берегов.

Однако автор неудачно вплел в этот рассказ любовь. К лесоводу Косте должна приехать невеста. Но она почему-то не едет. Костя встречается с Галей — дочерью бакенщика. Не разлюбил ли Костя свою невесту? Автор колеблется точно ответить на этот вопрос, художник отвечает решительно: разлюбил. Позднее, к удовольствию автора и посрамлению художника, выясняется, что невеста Кости заболела в дороге и Галя отправилась за ней в Чебоксары. Вся эта житросилетенная водевильная любовь портиз рассказ; автора не спасают ни многозначительность тона, ни таинственность описания

Становится досадно, ногда Гр. Боровико**ву** — талантливому рассказчику — начинает изменять вкус писателя и чувство меры. Едут по Волге отпускники («В межень») На одной из пристаней надо погрузить на пароход цемент. Погрузка задерживает пароход. Отпускники объявляют субботник и

принимают участие в погрузке: цемент нужен великим стройкам. Отказывается от работы лишь жена профессора, И нам, читателям, вполне достаточно того, что рассказал автор об этой эгоистичной женщине, чтобы осудить ее поступок. Но когда в конце рассказа писатель заставляет одного из героев смотреть на профессоршу с «неприятным чувством», думаещь: не надо бы этого, вель и так все ясно.

Приходится слышать иногда, что если в прозаической вещи малого жанра нет сквозного действия, то такие произведения не имскот права на опубликование, потому что это, мол, не рассказ. Я не знаю, рассказ или не рассказ «В Москве на Трубной площади» А. Чехова, «Едут...» М. Горького. Дело не в том, как назвать жанр этих произведений: этюд, очерк быта или просто зарисовка с натуры... Важно, что в них мы видим интересных людей, ярко изображенных, выхваченных из самой гущи жизни. Этого нам, читателям, вполне достаточно, чтобы судить о таланте писателя. Некоторые рассказы Гр. Боровикова («На песчаной косе», «Раздумье»), именно такие вот яркие, живые зарисовки нашей жизни, и они имеют полное право на самостоятельное существование в книге. В них много хорошего, яркого, точно подмеченного метким взглядом писателя: сочный волжский пейзаж, характерные

портреты, живые черты героев.

А совсем невдалеке ядут лесо- населенный живыми, умными, деятельными

Борис ЗУБАВИН

#### ЛИТЕРАТУРА ДЕКАВРИСТОВ

Одной из серьезных заслуг советской науин является всесторонняя разработка истории декабризма. «В 1825 году Россия впервые видела революционное движение против царизма, и это движение было представлено почти исключительно нами». Эти слова Ленина характеризначение декабристов — дворянских революционеров, их место в истории освободительного движения в России. Советские ученые показали, что декабризм был широким идейным и культурным движением. Буржуазно-либеральные историографы не могли и не хотели объяснить неразрывную связь литературного творчества декабристов с их революционной борьбой. Между тем громадный интерес представляет патриотическая, освободительная направленность всей деятельности декабристов.

Эта направленность ясно выступает в сборнике, составленном Вл. Орловым, «Декабристы. Поэзия, драматургия, проза, публицистика, литературная критика». (Гослитиздат. 1951 г. 688 стр.).

Во вступительной статье Вл. Орлов отмечает, что «декабризм создал свое мировоззрение, свое понимание культуры и ее задач, свою мораль, свою эстетику». Вместе с тем автор говорит и о присущей дворянским революционерам ограниченности, которую Лении определил в известной формуле: «Узок круг этих революционеров. Страшно далеки они от народа».

Перед составителем стояла сложная задача-отобрать из огромного литературного наследия декабристов самое интересное и характерное. Эту задачу Вл. Орлов разрешил в основном удачно.

Перед читателем сборинка раскрываются

многосторонние интересы декабристов, сказавших новое слово и в поэзии, и в хуложественной прозе, и в литературной критике. В отделе «Поэзия и драматургия» читатель найдет избранные сочинения Рылсева.

Кюхельбекера, «первого декабриста» Владимира Раевского, Александра Одоевского и других. В отделе «Публицистика и Рассказ «Черемшанские вечера» не удал- литературная критика» напечатаны сочинеся автору. Рассказ чрезмерно длинен, ния и документы, написанные такими вытягуч, скучен. В нем немало ненужных сцен, дающимися деятелями декабризма, как глав (глава о ремонте генератора, о посе- Пестель, Никита Муравьев, Лунин, Сергей щении колхозниками санатория и др.). Мно- Мураевьев-Апостол, Михаил Бестужев-Рю-

сынишка бакенщика, пионер, давно уже го лишних людей. Скучным получилось опи-тмин. Здесь же опубликованы интереснейзнает, как управлять такой лодкой. Старшая сание любви Ани и Саши. Этот недоработан- шие прокламации 1820 года, которые были дочь бакенщика учится в консерватории, ный рассказ не стоило бы включать в хоро- найдены через несколько дней после знамесамого же старика вызывают в город на ший сборник, полный красочных описаний, интого восстания Семеновского полка. Замечательным образцом декабристской публицистики является «Клятва при вступлении в Общество соединенных славян», проникнутая высоким пафосом гражданского долга и самоотвержения: «Пройду тысячи смертей, тысячи препятствий, -- говорил вступающий в Общество, - пройду и посвящу ине Венского Конгресса этим не псчерпыпоследний вздох свободе и братскому союзу

благородных славян», ля с образцами литературы декабристского этапа освободительного движения во всей ее целостности. Вл. Орлов поступил правильно, поместив в приложении избранные политические стихи Пушкина и Грибоедова. Включен в сборник и раздел «Из гражданской поэзии эпохи декабризма», где представлены стихи поэтов, не принадлежавиих к декабразму, но в той или иной степени связавших свое имя с агитанионно-пропагандистской поэзией эпохи (Н. Гиедич, Н. Языков и др.). К сборнику приложен солидный аппарат, помогающий читателю в усвоении материала: биографические заметки, справки об отдельных произведениях, словарь редких и устаревших слов. Книга любовно оформлена.

бою ценное пособие для читателя. По широ- рию Франции. Они сами наблюдали, как те материала эта хрестоматия является пер- ато пугало создавалось военной пропаганвым опытом подобного рода.

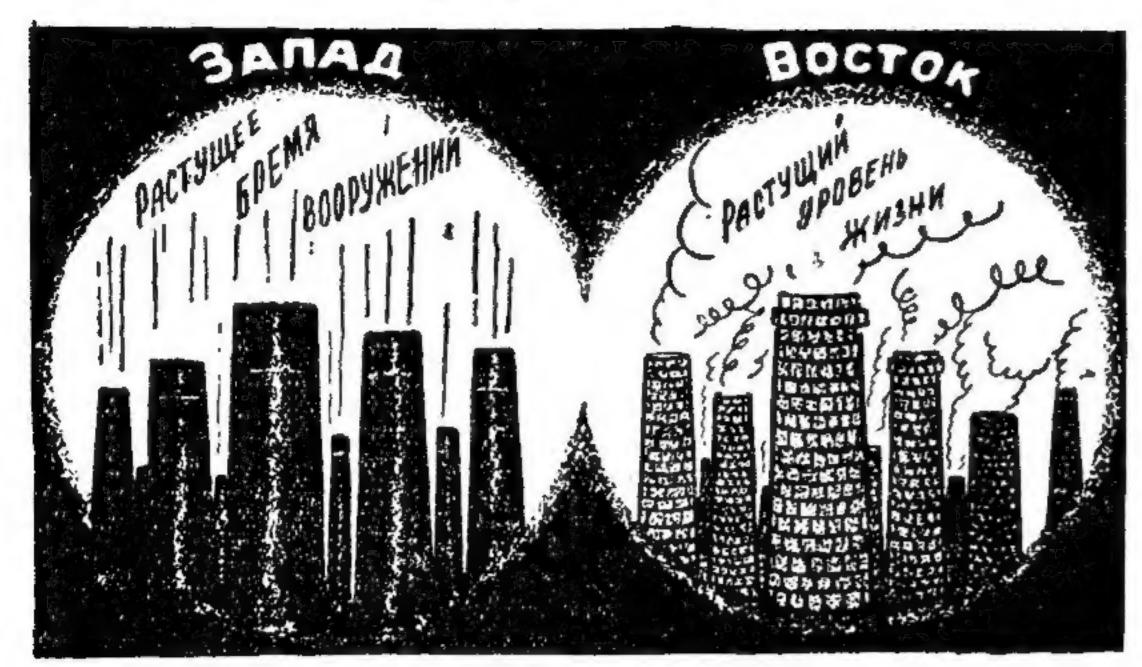
вильным принципом отбора, но все же в в это. сбориик включены отдельные малозначительные произведения, как, например, стихотворения II. Бобрищева-Пушкина «Довольство и спокойствие» и «Счастье услипенпой жизни». Вместе с тем нет элесь. примеру, интереснейщих писем виднейшего декабриста С. И. Муравьева-Апостола к Батюшкову в другим по вопросам литературы; нет и антирелигнозного стихотворения Барятинского (это стихотворение доло быть дано читателю в переводе).

цензурные некажения (из сборника произ- ляет законную заботу каждого. ведений Н. Бестужева 1860 г.). Этот рассказ напечатан по подлинной рукониен под

Недостатки сборника следует испралитературная хрестоматия нужна и учащимся и широким читательским кругам.

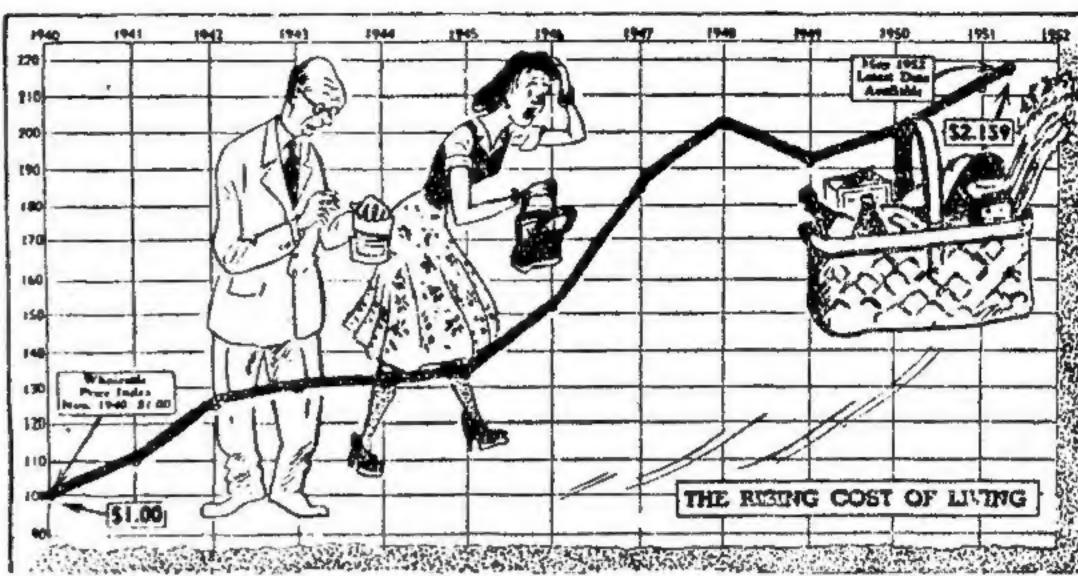
трибуналом в Бордо, были освобождены из ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА из Эльзаса, на основании так называемого закона 405 аминстин французам, насильно № 40 2 апреля 1953 г.

## ТРАГЕДИЯ ПРОСТЫХ ЛЮДЕЙ В МИРЕ КАПИТАЛИЗМА



"Главные черты и требования основного экономического закона современного капитализма можно было бы сформулировать примерно таким образом: обеспечение максимальной капиталистической прибыли путём эксплуатации, разорения и обнищания большинства населения данной страны, путём закабаления и систематического ограбления народов других стран, особенно отсталых стран, наконец, путём войн и милитаризации народного хозяйства, используемых для обеспечения наивысших прибылей".

н. сталин.



THE COST OF LIVING HAS MORE THAN DOUBLED IN THE LAST 111/2 YEARS.

#### ДВА РИСУНКА

Первый рисунок взят нами из прогрессивного австралийского еженедельника «Трибюн». Два мира — два уровня жизни народов — так можно было бы озаглавить его.

нем? Воздушный шар стремительно поднимается ввысь, увлекая за собой испуганную корову. беспомощно болтающую ногами в воздухе. Надпись на шаре поясняет: «Цены на молоко и молочные к невесслому занятию — сводят концы продукты»...

Этот рисунок, опубликованный в прошпо замыслу художника, резко возросшие и ставшие недоступными для широких масс населения цены на молоко и молочные продукты в Швейцарии.

### Prices go up faster than pay

«Цены растут быстрее, чем заработная плата». Газета «Дейли геральд» от 30 октября 1952 г.

HOW MUCH MORE WILL FGOD COSTS RISE?

«Намного ли еще возрастут цены на продовольствие?» газета «Санди писториэл» от 9 ноября 1952 г.

#### HARD TIMES

«Тяжелые времена». Газета «Санди пикториэл» от 16 ноября 1952 г.

10 Dearer loaf is on way

«Предстоит вздорожание хлеба». Газета «Рейнольде ньюс»

от 14 лекабря 1952 г.

### Бюджет семьи Джорджа Уивера

Джорджу Уиверу, рабочему завода «Б. Ф. ственные нужды. Гудрич К°» (город Акрон, штат Огайо), изготовляющего шины для автомобилей, пришлось дважды делать заем на покрытие расходов своей семьи.

То же повторяется сегодня в США со иногими рабочими семьями. И так повелось уже давно. По официальным данным Бюро трудовой статистики, средняя америна 400 долларов. Это значит, что люди рассегодияний день разрыв между расходами и доходами средней семьи еще больше. Причиной тому интервенция США в Корсе И второй рисунок. Что изображено на и невиданное даже в истории США увеличение налогов и рост цен.

Посстим дом Унверов в Акроне. Взяв бумагу и карандаш, муж и жена приступили концами в семейном бюджете с тем, чтобы определить, на чем опять можно «урезать». лом году швейцарским реакционным Квалифицированный рабочий с большим журналом «Зи унд эр», символизирует, производственным стажем, великолепный своего дела. Джордж Уивер зарабатывает 65 долларов в неделю. Как на эти деньги покрыть расходы его самого. его жены и двоих детей, из которых старший учится в школе, а второй еще доикольного возраста, если прожиточный минимум семьи в США, подобной семье ров дохода». Другими словами, их недсль-Унвера, намного превышает его заработок? ный заработок не достигал и сорока долла-

Уиверы в который раз просматривают статьи своего бюджета, но выхода, как видно, не находят. Недельные удержания по одному только подоходному налогу и социальному обеспечению составляют 8 долларов \*\*.

Из оставшихся 57 долларов на питание. квартплату, газ и электричество уходит 42 доллара. Взносы по страхованию (Уиверы — обладатели весьма скромного страхового полиса \*\*\*) составляют 1 доллар

• Эти банки, пользуясь безвыходным положением трупящихся, ссужают им деньги на определенный срок под высокий ссуд. Корее Эллен Уивер ный процент. В случае неуплаты долга бани прибегает и конфискации имущества долж. Могла ника. Последнему грозит окончательное ра- себе такую «ро-

\* В Соединенных Штатах Америки расхолы по соппальному обеспечению несут сами трудянивеся. Рабочне за все платят сами - за медицинское обслуживание, страхование по старости и безработице. Государ- да цена на масло ственного социального страхования по болезни в США нет. Отдельные группы рабочих сами организуют добровольные общества взаимного страхования, платя определенные взносы. Помимо указанной суммы налогов в 8 долларов, семья Унвера, как и другие рабочне семьи в США, платит еще муниципальные, вітатные (ванмаемые вла-

целиком в руках частных компаний, рабомногих лет в виде взносов, но и лишается права на получение страхового пособия

Джордж Уивер только что вернулся из в неделю. Расходы, связанные со здоровьем джорнэл» признавала: «Потребление сли-дли пикеты вокруг завода. Когда же компа-«Теперь нам некоторое время не нужно бу- 6 долларов идут на покрытие долгов. В ре- росло...». дет прятаться от домовладельца, когда он зультате на руках у Унверев остается всеявится за квартплатой», -- говорит он же- го 6 долларов 50 центов -- это на трансне Эллен. На протяжении прошлого года портные расходы, одежду и прочие хозяй-

> Как Уиверы ни прикидывают и ни пересчитывают, получается, что при расходах. сведенных до минимума, им все же не хватает 8-10 долларов в неделю.

даров в семейном бюджете Уиверов далеко са -- стоит в три раза дороже. А главное, еще не объясняет их положения. Является самый дешевый фарш, который сейчас моканская семья в 1950 году делала долгов ли та сумма, которую они еженедельно отводят на питание, достаточной? ходовали больше, чем зарабатывали. На Нет, Уиверы — взрослые и дети — явно недоедают. Выходит, реальный дефицит, которым сталкивается семья Уиверов, намного превышает 8 долларов в неделю.

> в 1951 году прожиточный минимум семьи из четырех человек исчислялся в 4.166 чительно сократилось. долларов, то есть 80 долларов в неделю. Эта цифра на 15 долларов превышает не- го бюджета Унверов является питание, дельный доход семьи Уиверов. Заметим кстати, что, подобно Уиверам, три четверти семей в США зарабатывают меньше прожиточного минимума. Причем многие из них живут куда хуже Уиверов. По свидетельству бывшего президента США Трумэна, в 1951 году «одна четвертая часть в 7-8 раз дороже. Следовательно, посевсех семей имела менсе двух тысяч долларов. И это при прожиточном минимуме 80 долларов в неделю.

> Таким образом, дефицит в бюджете Уиверов частично покрывается долгами, частично урезыванием расходов на продукты, мость жизни в США почти удвоплась. на приобретение одежды и других предме- Однако эти данные не принимают во внитов первой необхо-

после очередного вынуждена все повышения цен... больше экономить на еде. До войны в позволить - покупроцентов, миссис несет из лавки только маргарин. И то, что приходится делать Унверам, делается большинством равсей стране. В ав-- Пусть эти этикетки с ценами, которые густе прошлого гостоят возле каждого блюда, напоминают, во да орган дельцов и что обходится нам обед! финансистов- газета «Уоля-стрит

частного банка, предоставляющего населе- членов семьи, включая покупку лекарств, вочного масла на душу населения упало... нию ссуды под кабальные проценты \*. отнимают 1 доллар 50 центов в неделю, а Потребление маргарина в то же время воз-

> Сидя за столом и пересматривая свой бюджет, Унверы вспоминают цены прежних времен. Они вспоминают те дни, когда Джордж и Эллен еще были женихом и невестой и имели обыкновение заходить в закусочную «Хэмбургер Хевен», чтобы полакомиться отбивной. Но сегодня та же Однако еженедельный дефицит в 8 дол- отбивная — довольно тонкий кусочек мяжет купить миссис Уивер, стоил до войны в Корее на 23 процента дешевле. Таким образом, постные дни в семье Уивсров стали обычным делом. В этом отношении Упверы подтверждают данные правительственного Бюро сельскохозяйственной эко-По данным Бюро трудовой статистики, номики, по которым потребление мяса на лушу населения в США с 1946 года зна-

> > Если наиболее трудной статьей семейното другие статьи, казалось бы, не представляющие первостепенной важности, теже причиняют им немало забот.

По сравнению с тем временем, когла и подготовкой Уолл-стрита к войне. Ажордж и Эллен были подростками, билет в кино по субботним вечерам стоит теперь щение кино для Джорджа и Эллен стареаким развлечением: считают себя счастливыми, если могут позволить себе это хоть раз в месяц.

По сравнению с 1935-1939 гг., по данным Бюро трудовой статистики, стонмание увеличения

налогов. Пингот Объединенным чих электро- и радиопромышленно сти, показывает. что стоимость жизни возросла в 2,85 даров. раза по сравнению с довоенным периодом. С начала ла еще на 25 про-

Залавленные нуждой и высокими

ния «Б. Ф. Гудрич» добилась объявления забастовки «незаконной» \*\*\*\* и даже подкуппла судей для того, чтобы бросить ее организатора в тюрьму, рабочие устроили де-

монстрацию в жилых кварталах Акрона. Во время забастовки положение семьи Уиверов было особенно тяжелым. Но они держались, как тысячи других рабочих, ибо знали. что, только твердо противостоя компании, могут они добиться удовлетворения своих справедливых требований. Ведь если говорить о компании «Б. Ф. Гулрич», то ее президент Джон Л. Колльер получает 215 тысяч долларов в год. В нелелю это выходит 4.135 долларов, то есть намного больше того, что зарабатывает Джордж Уивер за целый год. Кроме того, в «зарплату» Колльера не входят доходы от акций, которыми он владеет и которых нет разумеется, у Джорджа Уивера.

Итак, никеты держались стойко. Нв. какие провокации, аресты и запугивания не сломили рабочей солидарности. После месячной забастовки Уивер и его товарищи добились небольшой прибавки к зарплате. Значит ли, что эта прибавка, которая вскоре же была перекрыта очередным повышением цен, могла разрешить какиелибо проблемы? Нет, ибо проблемы, с которыми каждодневно сталкивается семья Унверов, вызваны милитаризацией страны

В 1939 году на душу населения в США правительством на военные расходы. В 1951 году эта пифра возросла до 131 доллара, а в этом году достигнет 243 долларов. В резком контрасте с увеличением военных расходов находятся правительственные затраты на жилищное строительство, социальные нужды и образование. Если в 1939 году на все эти нужды правительство США затрачивало на душу населения 31 доллар, то в 1951 году эти затраты сократились до 8 долларов на

В то время, как налоги и цены возросли, а ассигнования на жилищное строительство, здравоохранение, образование сократились, прибыли компании «Б. Ф. Гудрич» и других корпораций Уолл-стрита гигантски увеличились. Доходы от одного рабочего, равнявшиеся в 1949 году 1.045 долларам, в 1951 году возросли до 1.619 долларов, а в 1952 году — до 1.796 дол-

Вот некоторые причины, разъясняющие почему семья Уиверов, чтобы коть как-то просуществовать, занимает деньги и влезает в долги. По тем же причинам Джордж Унвер участвовал в забастовке, отчаянно добиваясь удовлетворения своих требований и тщетно пытаясь «сбалансировать» бюджет своей семьи.

Джозеф КЛАРК,

\*\*\*\* Объявление налогами. Джордж ной» производится судом на основании вакона Тафта-Хартли и других антирабочих законов, принятых в США, и представляет собой широко распространенный прием, к которому монополни прибегают, когда усиливается сопротивление рабочих наступле-

#### ДВЕ ДИАГРАММЫ

Эти две диаграммы взяты нами из американской печати за 1952 год. Обе они изображают по-разному, но одно и то же явление: рост стоимости жизни в США.

Перван диаграмма — из американской газеты «Чикаго трибюн». Диаграмма посвящена «Растущей стоимости жизни», как говорится в надписи внизу справа. На ней изображены «рядовые американцы» (с выражениями лиц, не требующими комментариев), которые никак не угонятся за ползущей по кривой все выще и выше корзинкой с продуктами... Из диаграммы явствует, что за продукты, которые в 1940 году стоили 1 доллар, в мас 1952 года надо было платить 2 доллара 16 центов. «Стоимость жизни выросла приходилось 20 долларов, затрачиваемых больше чем вдвое за последние 111/2

лет», - гласит пояснительная надпись. Вторая диаграмма напечатана газетой «Нью-Йорк таймс». Она показывает, как уменьшилась за время с 1935 по 1952 год покупательная стоимость доллара по отдельным категориям расходов (продо вольствие, одежда, квартирная плата, мебель), а также в среднем. Из диаграммы видно, что по сравнению с 1935 годом американский доллар сейчас стоит в среднем 53 цента, а если брать только продукты питания, то еще меньше - 43

Знаменательное признание!

Разумеется, официальная статистика сильно преуменьшает действительные размеры того, насколько ухудшились жизненные условия населения Соединенных Штатов Америки. Однако показательно уже то, что даже капиталистическая пресса США не может больше скрывать факт усиливающегося обнищания американских трудящихся.

Но вот более близкие к истине данные: з листовке, выпущенной в конце прошлого года Объединенным профсоюзом рабочих электро-радио- и машиностроительной промышленности США, сообщается, что покупательная способность доллара (при приобретении продовольствия) упала сравнительно с довоенным временем до 32 центов!

Это значит, что на каждый заработанный доллар американский рабочий может теперь купить в три с лишним раза меньше продуктов питания, чем в довоенное время.

СОЖАЛЕНИЮ, Поргенсен, у меня больше нет для тебя работы. Эту к своим товарищам, все стройку ны заканчиваем. В Ама- они каким-то чудом уже гере, ты знаешь сам, все места заняты, а знают, что произошло. на двух «блоках» в Херлеве я не смогу ис- Никто не произносит ни слова, но это вилно домами на Люнгбювей".

Итак, меня увольняют. Увольняют не потому, что я плохо выполнял свою работу. Не потому, что я пренебрегал ею или работал с прохладцей, не потому, что какойвибуль племянник или знакомый одного из начальников булст взят на мое место. Нет. я знаю, что вссятник сказал правлу: для меня действительно ист больше работы. Я этого ждал, я знал, что это случится. За последнюю неделю шесть человек уже выслушали то, что сегодня выслушал я. И все-таки я надеялся, вопреки здравому смыслу налеялся, что так или иначе останусь среди тех немногих, которым «перезимовать» в этой фирме. Значит. к этому нельзя привыкнуть? Меня уже много раз выбрасывали на уляцу. В каждый раз я воспринимаю это так же. как впервые, когда двалцатилетним париникой узнал, что означает быть безработным.

тупая боль стеснила ине груль. Итак, сно- изможденных или суровых, закаленных не лишенным некоторых мудрых сообрава безработный, снова выброшен на улину. Лип, ни изъеденных известью рук, ни ка- жений. Словно при вспышке молнии встает передо менишков в тяжелых деревянных башмаиной предстоящий тяжелый разговор с ках, каменщиков, которые с грузом камня цивилизации» существуют могуществендомашними, старанья моей «хозяющки» и известки непрерывно карабкаются по ные силы, власть имущие группы, котоказаться беззаботной (благослови ее бог. крутым мосткам то вверх. то випз. Нет! рые управляют всеми аппаратами пропаона молонцом переносила иссяцы безрабо- Оттого, что все это скоро кончится, строи- ганды-и крунными, и незначительными. тицы, и я никогла не слышал от нее жа- тельная площалка кажется ине частью ме- Это они великоленно умеют использовать лоб). Я вижу притихних летей, их сму- на самого. Да! Я участник этой тажелой всякого Артура Кестлера. Грэхема Грина, овладевает ими, когла они возвращаются ных тяжелым тручом. но сильных, суро- кто желает прелоставить в их распоряжевижу бесконечные хождения по улицам; рить, что это скоро кончится, что меня почести готов красиво и глубокомысленно дома — груды квиг из муницинальной вырвут из этого товарищества. Что же это писать о демократии и свободе, о духе и библиотеки, бессонные ночи и наконеи, за невидимая и безымянная сила, которая посещение дешевеньких трактиров со слу- так просто выкидывает нас вой и преврадайными знакомствами и забвением, забве- шает в венужных, лишних людей, с занием · колодного, трезвого, безжалостного вистью глядящих на тех немногих счастпризрака, который зовется безработицей. ливцев, которые пока еще работают!

Когда я возвращаюсь

пользовать и половины тех ребят, которые по их напряженным лицам. «Ну, вот я и покидаю площалку, я освободятся здесь. По я надеюсь, что су- уволен», товорю я, стараясь казаться уже чувствую себя мею взять тебя весной, когда мы займемся беззаботным, и в ту же минуту осознаю, совершенно не свячто я уже словно принадлежу другому занным с ней. Хотя лагерю. В последние недели на строительной плошадке появилась какая-то неви- проработать нескольдимая черта, невидимая, неясная, но ошу- ко дней, она кажется тимая. Но одну сторону этой черты — те, мне теперь чем-то чужим, посторонним. Я от действительности. А между тем эта дей- неопровержимая марксистская формула: и на его обложках вырастет новое общество, кто уже уволен. по другую — те, кто ощущаю внутренний холод, холод и вражду ствительность так жестока в своей пеальзнаст, что теперь угроза нависла нал ними. в этой строительной площадке и в силам, ности, что, только утолив голод и жажду,

и те, кто еще налеется. Да, разделяющая черта пролегла и злесь. Когда после обеденного перерыва мы снова домой, чтобы (бог весть в который раз!) обсуждать подобные глубокомысленные надлежу к тем, кто перебрасывается шут- настойчивые мысли бродят в мосй голове. ками. Я среди молчаливых и угрюмых. Я чувствую, что лицо мое побелело, грязных, измазанных мостков, ни усталых, истолковать, тожет быть, и оказалось бы руют сомнительные американские журнакоторое жизни, я — член этого братства измучен- Мартина А. Хапсена - вообще всякого. из школы вместе е товарищами; я през. вых, искренних люзей. Я не могу псве- ние свои услуги и за корошую плату или

BE3PABOTHBIM

которые стоят позади исс.

И когда я на велосипеде направляюсь ной бомбой и безработицей, мы сможем взбираемся на леса, я уже больше не при- произнести скорбное слово безработный, проблемы.

Песни и веселые возгласы раздаются среди мириться с этим? Я ведь знаю, что каждое тами, радио и журналами, которые ежетех, кто еще на работе, кто знает, что его воскресенье оплачиваемые государством часно твердят нам о том, что мы живем не уволят, или налеется на это. Я же знаю. Чиновники твердят с церковных кафедр о в самом дучшем из миров, что скоро уйду отсюда и не вернусь боль- том, что пути господни неисповедимы, что ше. И оттого, что я это знаю, строитель- нало, молитвенно сложив руки, призывать ная площадка предстает передо мной в со- божье благословение на короля и правивершенно новом свете, словно сквозь вол- тельство, на больных и безработных. Они шебные очки. Я уже не чувствую, как из- произносят много бесплодных слов об ученуряет меня тяжелая работа, не вижу ни нип, которое, -- если, конечно, его разумно

Я отлично знаю, что в мире «западной

 Артур Кестлер — реакционный писатель. антор элобных антисоветских «романов». В настоящее время проживающий в Англии; нистр Дании (председатель социал-демо-Грэхем Грин - английский буржуазный пи- кратической партии; Юлиус Бомхольт сатель: Мартин А. Хансен - датский реак- бывший датский министр просвещения

Иоганнеса Иоргенсена был помещен в № 95 датской газеты «Ланд ог фольк» за 1953 год. Публикуем его с небольшими сокращеннями.

только избавившись от страха перед атом-

Я отлично знаю, что эти могуществен-Отчего это так? Как долго будем мы ные силы владеют кинотеатрами и газе-

Я отлично знаю, что социал-демократиоткрыто признали свой разрыв с марксизмом. Да, я знаю, что Хелтофт и Бомхольт \*\* докатились до того, что за какую-нибуль жалкую сотню кров письменно рекламилы. елинственная цель которых (и это взвестно Хедтофту в Бомхольту)-пропаганипровать тот общественный строй, который порождает безработицу.

«Всё это верно, — думаю я по дороге к лому, - но отчего это так? До каких пор мы будем мириться с этим?» Только в олной нашей стране среди членов професоюзов в декабре прошлого года было 75.000 безработных. Тысячи строительных рабочих не имеют работы, и в то же время тысячи людей не имеют жилиш. В чем же

По пути комой я проезжаю по наиболее

 \*\* Ханс Хедтофт — бывший премьер-ми. (социал-пемократ).

рода. Витрины магазинов лучшем из миров».

натерии. о примате жили все усилия в тому, чтобы дети н философских пробле- расхолов, ни стараний для того, чтобы за- жизнь во имя грядущего общества. мах. Это они исполь- ставить народ покупать. Но никто не позуют всех тех, кто го- думал о том, на какие деньги будет покуусеряно отвле- пать народ эти рекламируемые товары.

> II в мосм сознании отчетливо всплывает пель капиталистического производства -ском обществе человек с его потребностями исчезает из поля зрения.

средств производства сидят и размышляют: | культурных потребностей. «Из чего мы сможем извлечь наибольшую прибыль? Строительство домов не приносит лостаточно доходов. -- ну, что ж. мы перестанем строить дома. Мы будем делать ческие лидеры предали наше дело, что они пляны или вгрушки, или оружие. А если в этих предметах нет потребности, мы эту большом количестве шляп, — что ж. мы в жене. веслем новые модели головных уборов. Вет ! потребности в игрушках, — мы изобретем казаться беззаботным, и в тот же миг меня новые образцы игрушек. А если нет потреб- охватывает чувство, которое я уже испыности в оружии, — мы развяжем войну. тал при разговоре с товарищами, — горечь Аля нас решает только одно, - что может лать наибольшую прибыль».

Вот как все это просто. Уже давно эти госпола наложили свои лапы на общественное производство, они давно распоряжаются экономикой и политикой, работой и безработицей, войной и миром. Пока частные лица могут вкладывать состояния в нефтяные пли угольные предприятия, очень ма- собрание». ло належд на то, что атомная энергия булет !

оживленным улицам го- пспользоваться для мирных целей «в этом

ярко освещены. Худож- Пусть социал-демократические лидеры ники-декораторы прило- занимаются предательством. Они не могут иначе. Другие люди взяли в свои руки дебренности взрослые толпились у витрин, восхищаясь по нашей борьбы. Тысячи, миллионы активматерии и о других изысканными товарами. Не пожалели ни ных борцов готовы сеголия отдать свою

Может быть, это случится не в этом году, может быть, заже не через пять лет. Но в олин прекрасный день это обязательно случится. Гнилое, старое злание развалится, которое не будет знать безработицы и ниизвлечение прибылей. В капиталистиче- щеты, унижения и страка за вавтрашиня день. И в моем сознании возникает другой тезис марксистского учения: цель производ-Вот в чем причина безработицы. Не толь- ства в социалистическом обществе не прико в нашем городе, не только в нашей быль, а человек с его потребностями. то стране, --- во всем западном мире владельцы есть удовлетворение его материальных и

> И вот я дома. Медленно полнимаюсь по лестипце. Дети радостно бросаются мне на-

Потренав по щеке одного, дасково попотребность создадим. Нет потребности в гладив по голове другого, я иду на кухню Меня уволили. — говорю я, стараясь

поднимается во мне. Но злесь я не вижу неестественно напряженного лица, я не чувствую невидимой разделяющей черты. Глаза жены блестят, она выпрямляется. «Мы ведь знали, что это случится. - говорит ова. — Там лежит письмо от твоей партийной организации. Вечером мы пойдем на

Иоганнес ИОРГЕНСЕН

Главный редактор К. СИМОНОВ,

Редакционная коллегия: Б. АГАПОВ, А. АНАСТАСЬЕВ, Н. АТАРОВ, Н. ГРИБАЧЕВ, Г. ГУЛИА, А. КОРНЕЙЧУК, В. КОРОТЕЕВ, В. КОСОЛАПОВ, А. КРИВИЦКИЙ, Л. ЛЕОНОВ, Н. ПОГОДИН.

Адрес редакции и издательства: Москва 51 Цветной бульвар, 30 (для телеграмм — Москва, Литгазета). Телефоны: секретариат — К 4-04-62; разделы: литературы и искусства — К 4-02-29, К 4-01-88, «Литературная сазета» выходит три раза в внутренней жизни — К 4-08-89, К 4-72-88, международной жизни — К 4-03-48, науки — Б 3-27-54, отдел информации — К 4-08-69, писем — Б 1-15-23, издательство К 4-11-68. Коммутатор — К 5-00-00. неделю: по вторникам, четвергам и субботам.

Типография «Литературной газеты», Москва, Цветной бульвар, 30